

Pasta Fresca
Foglia Rina

Le nostre specialità:
Tortellini - Tortelloni - Tortellacci
Tagliatelle - Pasta al torchio
Lasagne - Cannelloni - Ragu
Zuppe calde - Tortellini dolci
via Porrettana 452 - Casalecchio
tel. e fax 051/572370
via Petrarca 11/VI - Casalecchio
tel. 051/6135389

Casalecchio

News

AUTOCARROZZERIA
Losi Giacomo

Autorizzata **FIAT**

Pagamento diretto
dalle assicurazioni
auto sostitutiva

via Marconi 109
Casalecchio di Reno (Bo)
tel. 051/571354

Sommario

2 Solidarietà
3 Diritti
4 Il Bicentenario
del Comune

5 Notizie
6 Lavoro
7 Ambiente e territorio
8 L'Agenda

9 Dal Consiglio Comunale
10/11 Casa della Conoscenza
12 Centro Documentazione
Pedagogico

13 Cultura
14 Sport
15 Sport
16 Sport

CASA DELLA CONOSCENZA: obiettivo raggiunto

E ora diamo vita al Sistema Culturale Casalecchiese

A due mesi dall'inaugurazione possiamo affermare con certezza di avere vinto una scommessa importante. **I 2600 nuovi iscritti alla biblioteca, i circa 700 utenti giornalieri, i circa 280 prestiti al giorno, il successo in termini di pubblico delle iniziative della Piazza delle Culture, il tutto esaurito dello spazio bambini "Pippi",** sono la migliore dimostrazione dell'apprezzamento dei casalecchiesi per una offerta culturale finalmente all'altezza delle aspettative e della domanda di una comunità che in questi anni, non ci stancheremo mai di ripeterlo, è profondamente cambiata.

Nella costruzione del bilancio 2005 la consapevolezza della natura del cambiamento si è tradotta in un aumento complessivo delle risorse destinate all'area Cultura di circa **270.000 euro**. Lo abbiamo fatto in un anno non facile per le economie degli enti locali, sentivamo il bisogno di dare sostanza a quella parte del programma del centrosinistra che definiva Casalecchio la "Città delle culture". Siamo ancora lontani dalla meta, ma siamo convinti delle straordinarie

potenzialità che può esprimere una realtà che, anche se di piccole dimensioni, è già oggi un punto di eccellenza a livello regionale.

La cultura, la solidarietà, la partecipazione sono parte integrante dell'identità della nostra

città e contribuiscono a produrre e rafforzare il comune **senso di appartenenza**. Mantenere e promuovere interessi, stimoli, gratificazioni culturali significa vivere bene e vivere bene rappresenta il migliore antidoto e la più efficace

prevenzione alla rassegnazione, alla chiusura in sé stessi, all'emarginazione, al malessere. Casalecchio può disporre oggi di una molteplicità di luoghi di produzione e fruizione di cultura.

E' quindi giunto il momento per una riflessione più complessiva che metta a sistema la molteplicità di contenitori ed esperienze esistenti, una riflessione che coinvolga tutta la città nella definizione del "senso", della matrice comune e condivisa del sistema culturale casalecchiese.

Differenziare l'offerta, renderla più fruibile, creare una rete culturale che sappia coinvolgere, oltre che la Casa della Conoscenza e il Teatro, anche il Centro Giovanile, i centri sociali, le scuole, le parrocchie, il mondo del volontariato è il nostro obiettivo per i prossimi 5 anni.

La Casa della Conoscenza è uno dei luoghi più importanti dell'identità culturale cittadina; centro promotore di nuove opportunità, stimolatore dell'iniziativa culturale e finestra sul mondo. Va sviluppata nella sua identità progettuale e funzionale in ogni seg-

mento del servizio offerto con specifica attenzione alla scuola e ai giovani. Attraverso il **teatro** si può sviluppare un'offerta differenziata per aree specifiche e referenti sociali definiti (giovani, adulti, anziani, ecc.) in grado di soddisfare sia esigenze qualitative che quantitative; un'offerta qualificata che porti ad una visibilità di livello metropolitano e regionale. La ex-Biblioteca, trasformata temporaneamente in **Spazio Espositivo** potrà diventare un luogo importante per dare visibilità e contenitori alle tante esperienze o manifestazioni che troppo spesso non trovano spazio nelle città grandi e piccole della nostra Provincia. Anche i luoghi non dedicati alla cultura, i luoghi del vivere quotidiano, possono diventare opportunità di fruizione per i cittadini. In questo senso i **centri sociali**, in quanto principale struttura aggregante presente nei quartieri, vanno valorizzati anche dal punto di vista dell'offerta culturale. Allo stesso modo le **nuove piazze, i cortili** e soprattutto i **parchi** rappresentano una cornice di particolare valore dove ospitare le iniziative promosse dalle istituzioni culturali cittadine. La **cultura giovanile** ha una sua specificità che va preservata. I giovani sono i naturali portatori di forme di creatività innovative. E' fondamentale garantire loro, oltre al **Centro Giovanile**, altri spazi, forme sperimentali di gestione autonoma, occasioni per far emergere il talento e le varie modalità espressive. E' un investimento sul loro futuro e rappresenta la migliore forma di prevenzione dai rischi sociali tipici dei nostri tempi. A Casalecchio è inoltre oggi possibile dare uno spazio adeguato al **cinema di qualità** attraverso convenzioni con le associazioni presenti sul territorio e la convenzione già stipulata con la **Cineteca di Bologna**.

Fare sistema, mettere in rete le esperienze locali, inserirsi a pieno titolo nella rete delle città della cultura della nostra regione, è questo quindi l'obiettivo dei prossimi anni, un obiettivo ambizioso e faticoso da raggiungere, ma importante e decisivo per realizzare un futuro migliore per la nostra comunità.

Simone Gamberini
Sindaco di Casalecchio di Reno



La partecipazione: coinvolgere i cittadini nella gestione della cosa pubblica

La democrazia rappresentativa è un elemento fondamentale delle moderne società europee, conquistata grazie al coraggio di donne e uomini che nel secolo scorso hanno lottato, e in molti casi hanno sacrificato la propria vita, per consegnarci una società più giusta e più libera. Questo modello democratico ha però un limite: perché i cittadini hanno un ruolo solo nel momento del voto, quando devono decidere chi li rappresenterà; un limite che può essere superato dalla pratica attiva della democrazia diretta. Per questo, come coalizione di centrosinistra, abbiamo indicato la partecipazione come uno degli elementi fondamentali del programma di mandato, nel rapporto con i cittadini, rispetto alle scelte che come amministrazione intendiamo compiere per la riqualificazione della città. Essendo scelte impegnative è necessario sperimentare forme di partecipazione che si intreccino con la democrazia rappresentativa, perché il confronto tra le forze politiche e la popolazione prosegua oltre il

momento del voto. Oggi è arrivato il momento che alle enunciazioni di principio, alle parole, seguano i fatti, quindi il percorso partecipativo va strutturato e il 2005 dovrà essere l'anno della sua applicazione pratica. Per dare forma e sostanza alla partecipazione crediamo sia opportuno dividere Casalecchio in alcune aree storico identitarie, che nella maggior parte dei casi coincidono con i vecchi quartieri, ai quali vanno aggiunte le nuove realtà abitative come la Meridiana e S. Biagio sorte in questi ultimi anni. Una volta portata a termine questa operazione, importante, perché costituisce il presupposto per coinvolgere tutti i cittadini, è necessario passare alla fase organizzativa: costituire le assemblee, definire insieme modalità e tempi di riunione, definire la modalità di incontro e rapporto con gli organismi istituzionali (Giunta e Consiglio Comunale). Quello che intendiamo costruire insieme a voi è un percorso agile e non burocratico, che faciliti al massimo la possibilità per ognuno

di far pervenire idee, proposte, ed occasione di confronto e dibattito. Inizieremo quindi con il 2005, anche un percorso di gestione partecipata di una quota del bilancio pari a 5000 Euro per quartiere.

I cittadini potranno presentare alle assemblee progetti e idee da realizzare nel territorio nel quale vivono. Attraverso una modalità condivisa e partecipata, dopo un confronto con i tecnici dell'amministrazione per verificarne la

fattibilità, saranno le assemblee stesse a scegliere il progetto sul quale procedere.

La decisione delle assemblee sarà vincolante per la Giunta che si attiverà per la fase realizzativa. È un'innovazione forte, che coinvolgerà tutti i cittadini residenti nel territorio comunale e grazie all'intreccio tra la democrazia rappresentativa e quella diretta crediamo possano aumentare le occasioni di scambio e di confronto con l'amministrazione comunale.

La Giunta Comunale

Assemblee di presentazione del bilancio comunale 2005

15 febbraio	ore 20,30	Centro Sociale Garibaldi-Via Esperanto 20
21 febbraio	ore 20,30	Centro Sociale Croce-Via Canonica 20
23 febbraio	ore 20,30	Centro Sociale San Biagio-Via Micca 17
28 febbraio	ore 20,30	Centro Socio-culturale Meridiana Via Aldo Moro 74
1 marzo	ore 20,30	Sala Foschi-Casa della Solidarietà via del Fanciullo 6
3 marzo	ore 20,30	Centro Sociale Ceretolo-Via Bazzanese 37
7 marzo	ore 20,30	Centro Socio-culturale Villa Dall'Olio Via Guinizelli 5
9 marzo	ore 20,30	Centro Sociale 2 Agosto-Via Canale 20

CASA DI RIPOSO

Villa Letizia

Per brevi e lunghi periodi
Fisioterapia e Riabilitazione post-operatoria
animazione e attività occupazionali

via Cavour, 25
Tel. e Fax 051.571013
Casalecchio di Reno (BO)

BENVENUTI AL CIRCOLO
QUATTRO STELLE



La Direzione del Circolo Tennis Casalecchio
comunica che è iniziato il rinnovo
del tesseramento soci 2005

☎ 051/571265 fax 051/593152

Maestri Tennis 339/4641093-338/8896363

Via S. Allende - Casalecchio di Reno (Bo)
ctcasalecchio@tiscalinet.it

BRITISH INSTITUTES

English is Fun!

CORSI PER BIMBI 3 - 5 ANNI

Inglese attraverso il gioco, le attività manuali, le canzoni, il divertimento...

PRENOTATE UNA LEZIONE-PROVA GRATUITA PER IL VOSTRO BAMBINO!

CASALECCHIO DI RENO
Via Testoni, 19/a
Tel. 051 57 50 06 Fax. 051 59 32 21
casalecchiodireno@britishinstitutes.it

La Solidarietà di Casalecchio per lo Sri Lanka colpito dal maremoto

Ancora una volta, di fronte alle tragedie, la nostra comunità è in grado di mobilitarsi e programmare iniziative per contribuire ad alleviare le sofferenze di popoli duramente provati dal disastroso maremoto del Dicembre scorso. Dopo i primi contributi che nel nostro Paese sono stati raccolti per la prima emergenza, sull'onda dell'emozione e del desiderio di aiutare, ora siamo di fronte ad un compito complesso. Si tratta di passare dagli aiuti immediati alla fase della ricostruzione di minime condizioni per la vita delle persone. I riflettori delle televisioni e dei giornali, si stanno gradualmente spegnendo su quel tragico evento, ma

è proprio ora che dobbiamo essere capaci di progettare interventi, per la vera uscita dall'emergenza. L'Amministrazione Comunale ha convocato l'11 e il 17 Gennaio, presso la Casa della Solidarietà, il mondo del volontariato, i commercianti, le associazioni sportive, le organizzazioni sindacali, riscontrando l'esistenza della volontà di programmare assieme una serie d'iniziativa per raccogliere fondi e sensibilizzare il più possibile i casalecchiesi sulle necessità esistenti in quei lontani Paesi. Tra le prime proposte di solidarietà, il **Carnevale dei Bambini**, organizzato da Casalecchio Insieme per il 20 Febbraio, con l'apporto dell'Am-

ministrazione Comunale e di altre associazioni; una lotteria dei Centri Sociali che è già stata avviata; alcuni spettacoli teatrali; una cena con alcune famiglie dello Sri Lanka residenti a Casalecchio (per conoscere e capire meglio); iniziative di approfondimento alla Casa della Conoscenza. Stiamo raccogliendo l'elenco delle iniziative per comunicarle a tutti i cittadini, affinché possano partecipare e condividere quindi anche collettivamente la volontà concreta di solidarietà. I primi contributi economici sono già arrivati; alcuni Centri Sociali, hanno già raccolto fondi nelle feste di fine anno e l'Amministrazione Comunale ha messo a disposizione 10.000 euro. E' stato costituito un Comitato locale numericamente ristretto, rappresentante la Giunta, il Consiglio Comunale, l'Associazionismo, gli Enti Economici, le Organizzazioni Sindacali e una rappresentanza dei cingalesi residenti a Casalecchio, con il compito di coordinare le iniziative e di iniziare a valutare in quali progetti investire i fondi che saranno raccolti. E' emersa la volontà di contribuire a progetti che siano concreti e rispetto ai quali si possa poi illustrare in piena trasparenza ai casalecchiesi, cosa siamo riusciti a realizzare. Per individuare gli interventi, si stanno coordinando le iniziative a livello Provinciale, Regionale e Nazionale. La Provincia di Bologna, interverrà nello Sri Lanka nei Distretti di Galle, Matara e Triconmalee; gli ambiti d'intervento dei progetti saranno:

- Riabilitazione d'edifici scolastici, dei sistemi idrico-fognari;
- Interventi per il micro credito all'avvio d'attività produttive di reddito;
- Interventi a favore di minori, con particolare attenzione a quelli con disabilità;
- Realizzazione di strutture sanitarie, in particolare per i bambini.

Casalecchio di Reno, parteciperà a questo coordinamento provinciale, per individuare e valutare i progetti adeguati e concreti, sui quali l'assemblea generale delle associazioni ed enti, assieme all'Amministrazione Comunale, decideranno di indirizzare le risorse raccolte dai cittadini.

Massimo Bosso
Assessore alle Politiche Sociali

In un libro l'esperienza degli sfollati della ex Jugoslavia a Casalecchio

L'Amministrazione Comunale ha recentemente pubblicato il libro "Quelli della 390, dieci anni dopo. Da sfollati della ex Jugoslavia a nuovi cittadini", curato da Milli Ruggiero, del Polo Interculturale Comunale. La pubblicazione ricostruisce il decennale percorso di inserimento a Casalecchio di tredici famiglie serbe di origine rom provenienti dagli accampamenti abusivi sul lungoreno ed accolte nel febbraio 1994, in un Centro di accoglienza appositamente allestito, in quanto persone con lo status giuridico di sfollati della ex Jugoslavia aventi diritto all'assistenza prevista dalla legge statale 390/92. Grazie all'impegno di Amministratori locali, operatori dei vari Servizi e cittadini, le famiglie ospi-

legati ad un'esperienza che non è solo assistenziale, ma richiama anche un patrimonio umano comune a tutti noi.

Milli Ruggiero
Polo Interculturale Comune di Casalecchio di Reno

La presentazione del libro avverrà **sabato 12 febbraio 2005** dalle **ore 10 alle 12,30** nella Sala Polivalente "Piazza delle Culture", presso la Casa della Conoscenza, via Porrettana 360.

Questo il **programma** della mattinata:

Ore 10 - 12,30

Interventi di:

Simone Gamberini - Sindaco di Casalecchio di Reno

Milli Ruggiero - Polo Interculturale Comune di Casalecchio di Reno

Fiorella Ra-

thaus - Consiglio Italiano per i Rifugiati

Rita Paradisi - Ufficio Immigrazione Provincia di Bologna

Adriana Scaramuzzino - Vice Sindaco Comune di Bologna

Roberto Mignani - Vice Sindaco Comune di Casalecchio di Reno

Sabrina Collina -

Assistente Sociale Comune di Casalecchio di Reno

Cittadini di Casalecchio di Reno ex sfollati

Ghino Collina - Sindaco di Casalecchio di Reno dal 1987 - 1995

Luigi Castagna - Sindaco di Casalecchio di Reno dal 1995 al 2004

Mario Salomoni - Opera Nomadi

Massimo Bosso - Assessore alle Politiche Sociali Comune di Casalecchio di Reno

Ore 12,30 - Aperitivo

A tutti i presenti verrà distribuita una copia del libro.

Chi fosse interessato può inoltre richiederne copia gratuita, a partire da **lunedì 14 febbraio**, all'Assessorato alle Politiche Sociali del Comune di Casalecchio di Reno, via dei Mille 9, tel. 051 598274, e-mail: polo.interculturale@comune.casalecchio.bo.it

Giorni e orari di apertura: martedì ore 8,30 - 12,30 - giovedì ore 8,30 - 12,30 e ore 16 - 18

Casalecchio per lo Sri Lanka

Offri anche tu il tuo contributo sul conto corrente postale

n. 60205895

intestato a Comune di Casalecchio di Reno causale "Emergenza Asia"

CARNEVALE DEI BAMBINI
CARNEVALE DI SOLIDARIETA'
20 febbraio 2005
Piazza dei Caduti - Via Marconi - Piazza del Popolo

dalle ore 10.00
stands gastronomici dolci e salati
giostre per bambini

dalle ore 14.00
sfilata carri allegorici, trenino di Paolo e il calesse di Rocco con lancio di cotillons
animazione con clown, saltimbanchi del teatro del Malippo
distribuzione di gadget e palloncini con l'Avis
pitture mascherate e palloncini per i bambini a cura della Polisportiva Masi
concerto al Caffè Margherita

Percorso dei carri Roger Rabbit, Sandokan, Shrek 2, Nemo
Via Marconi - Via Carducci - Via Porrettana

Durante la festa saranno presenti tavoli per la raccolta di offerte destinate alle popolazioni colpite dal maremoto. Il ricavato verrà devoluto allo Sri Lanka.
E' attivo anche il c/c postale n. 60205895 intestato a Comune di Casalecchio di Reno - Causale "Emergenza Asia".

L'assemblea annuale dell'AVIS

Il prossimo 11 febbraio si terrà l'assemblea ordinaria annuale dell'AVIS comunale. L'incontro avverrà presso la ex sede municipale del Comune di Casalecchio in via Porrettana 266, (entrata dal cortile). Prima convocazione ore 20 e in seconda convocazione alle 20,30. Invitiamo fin da ora tutti i soci AVIS, donatori e non, a partecipare, data l'importanza della riunione.



ne. Verrà infatti nominato il nuovo Consiglio direttivo per il quadriennio dell'associazione. Verrà inoltre presentato il bilancio consuntivo per l'anno 2004, e quello preventivo per l'anno 2005.

Casalecchio News

Anno 8 - n° 1

Direttore responsabile: Gian Paolo Cavina
Redazione Casalecchio News - Ufficio Stampa
Comune di Casalecchio di Reno
Via Dei Mille 9 - 40033 Casalecchio di Reno
Tel. 051.598242 - 051.598253 (ore 9 - 13) - Fax. 051.598248
e-mail: stampa@comune.casalecchio.bo.it
Stampa: in proprio - Grafica/Impaginazione: Associazione I Portici
Ufficio Pubblicità: Edizioni Union Cards,
via Speranza 4/1, San Lazzaro di Savena
Tel. 051/453618 - Fax 051/462344 - e-mail: info@tribuna.it

Villa Dall'Olio per il Sud Est asiatico

Una giornata di solidarietà

A favore della popolazioni colpite dalla tragedia del maremoto il Centro socio - culturale "Villa Dall'Olio" organizza per domenica 20 febbraio 2005, con inizio alle ore 12,30 una Giornata Solidale con il pranzo e la tombola della solidarietà. Il pranzo sociale è composto da polenta con ragù e salciccia, dolce e vino. Alle 14,30 inizierà invece la tom-

bola solidale. Tutto il ricavato della giornata sarà devoluto alle popolazioni del Sud-est asiatico che sono state sconvolte dalla tragedia causata dallo tsunami. Le prenotazioni del pranzo devono essere fatte entro il 18 febbraio e comunque fino al raggiungimento di 90 persone. Centro Sociale Dall'Olio: Via Guinizelli, 5 - tel. 051576632.

Assemblea annuale AIDO

Si terrà giovedì 27 febbraio 2005, con inizio alle ore 21,00, l'assemblea comunale annuale dell'AIDO, presso la Sala Focsi della Casa della Solidarietà, in via del Fanciullo, 6. L'iniziativa gode del patrocinio del Comune di Casalecchio di Reno. Tutti i soci avranno così l'occasione di ripassarsi il resoconto dell'operato annuale dei volontari mentre per gli altri sarà una buona occasione per iscriversi e conoscere le iniziative del 2005.



Grande successo del pranzo di Natale!

È stata una festa di Natale piena di calore e di gioia, quella trascorsa dagli anziani e dalle persone sole grazie alla generosità del Centro Amici dell'Acquedotto (che ha offerto il pranzo) e dei volontari della Pubblica Assistenza (che hanno messo a disposizione la loro esperienza e organizzazione). Al pranzo hanno partecipato più di sessanta anziani e si è inoltre provveduto a far avere a casa il pranzo alle persone quel giorno indisposte. Oltre ai rappresentanti delle due associazioni organizzatrici sono intervenuti il Sindaco, Simone Gamberini, l'Assessore ai Servizi Sociali, Massimo Bosso, e diversi rappresentanti dei Centri Sociali e del Volontariato di Casalecchio. Nella foto un'immagine della tavola presso i locali del Centro Amici dell'Acquedotto.



Per non dimenticare. Perché non basta solo ricordare

Una settimana di eventi in occasione della Giornata della Memoria

Quando, 60 anni fa, i soldati dell'Armata Rossa spalancarono i cancelli di Auschwitz non immaginavano di entrare in un luogo dove la normalità nazista aveva scatenato la propria lucida ferocia. Ovunque vi erano morti a centinaia, fosse comuni a decine, camere a gas, forni crematori, ma soprattutto migliaia di esseri viventi che non avevano più nulla di umano, che avevano subito sofferenze se possibile peggiori di quelle subite dalle popolazioni europee che stavano ancora subendo l'aggressione nazifascista. Di lì a poco anche i soldati americani, quelli inglesi e quelli francesi, entrando negli altri lager, avrebbero visto le stesse terribili scene: era l'Olocausto, nel quale milioni di Ebrei avevano trovato la morte, una orribile morte. Nei lager nazisti furono internati anche centinaia di migliaia di omosessuali, di zingari, di comunisti, di socialisti, di democratici, di militari, fra i quali moltissimi italiani che si erano ri-

fiutati di giurare fedeltà alla Repubblica di Salò. Tanti di loro morirono uccisi dalla ferocia nazista. È stata una tragedia per l'Europa e per il mondo intero; i nazisti non erano dei folli, ma con lucidità e consapevolezza avevano deciso di conquistare con le armi l'intero continente per motivi economici e di potere, di sterminare il popolo ebraico e uccidere tutti coloro che si opponevano. L'ideologia nazista poteva apparire folle, in realtà era una lucida analisi della situazione ed un progetto di conquista studiato fin nei minimi particolari; il tentativo fortunatamente è fallito e le generazioni odierne devono essere grate a tutti coloro che allora si opposero al nazifascismo, a chi è riuscito a sopravvivere ai campi di sterminio e ha contribuito a mantenere vivo il ricordo, onorando i morti. In particolare oggi l'impegno per non dimenticare si deve moltiplicare, perché è in atto un tentativo di cancellare quella storia e sostituirla con un'altra che

mette sullo stesso piano vittime e aguzzini. Quando abbiamo deciso il metodo e il merito delle iniziative per ricordare l'Olocausto siamo partiti proprio da questa considerazione. Le iniziative in occasione della Giornata della Memoria si sono svolte dal 24 al 29 gennaio, coinvolgendo associazioni, scuole, singoli cittadini e il Consiglio Comunale, in un percorso che ha avuto come filo conduttore il ricordo di ciò che è stato, come è avvenuto e perché. È necessario ricordare, ma anche sapere le motivazioni che hanno portato una nazione intera a compiere una scelta così grave e a pagarne poi le conseguenze. Se veramente vogliamo che non accada mai più dobbiamo essere tutti consapevoli della necessità di ricordare ciò che è stato, per impedire che accada ancora, perché quando la storia ripete se stessa le conseguenze possono essere peggiori.

Maurizio Patelli
Assessore Pace e Diritti



Un centro di aiuto e sostegno a tutte le vittime di reato, violenza e calamità

Presentato al convegno del 29 gennaio scorso, sarà operativo a Casalecchio di Reno dal mese di maggio

L'Associazione Vittime del Salvemini, che nel corso di questi anni ha promosso e collaborato a tante iniziative tese a sostenere la figura della "vittima" quale soggetto debole e meritevole di attenzione e protezione sociale, ha deciso di presentare un proprio progetto per l'apertura di un **Centro operativo di aiuto e sostegno a tutte le vittime**. In attesa che siano le Istituzioni a farsi carico di tale servizio, come prevedono anche direttive europee tuttora disattese, sarà un gruppo di volontari che cercherà di concretizzare ogni possibile azione di aiuto e di sostegno a chi dovesse trovarsi in situazioni di emergenza e di difficoltà a seguito di un reato individuale (furto, aggressione, scippo, violenza, truffe legate ai consumi o alla gestione dei risparmi, ecc.), di fenomeni quali mobbing, bullismo o nonnismo, di eventi collettivi quali stragi, terrorismo, attentati, incidenti, calamità naturali, ecc. L'aiuto riguarderà sia le persone direttamente colpite che i loro familiari. Obiettivo del Centro non potrà certo essere quello di dare direttamente la soluzione dei casi che si presenteranno, bensì quello di accogliere, ascoltare, guidare ed accompagnare la persona colpita a gestire e superare l'emergenza in cui si trova. Il Centro, quindi, si candida ad essere uno sportello di riferimento e di orientamento alla rete dei servizi già esistenti sul territorio, pubblici e privati, professionali, associativi o volontari. Nessun doppione o sovrapposizione, ma un filtro operativo, per chi lo riterrà opportuno, in grado di rendere più efficaci e tempestivi gli interventi dei servizi e più sereno e tranquillo il recupero di una situazione di "normalità possibile"

da parte della persona/vittima. Il Centro si propone di operare come servizio intercomunale, coinvolgendo, nella fase di avvio, i Comuni di riferimento della strage all'Istituto Salvemini: **Casalecchio**



di Reno, Monteveglio, Sasso Marconi, Zola Predosa. Non sarà per ora coinvolto il Comune di Bologna che, per quantità di popolazione ed articolazione delle problematiche rischierrebbe di travolgere una struttura che fa unicamente perno sulla disponibilità di personale volontario. Importante, inoltre, risulterà l'appoggio della Provincia di Bologna, della Regione Emilia-Romagna e dell'Azienda Sanitaria Locale, specie per valorizzarne l'aspetto sperimentale, successivamente estendibile ad altri territori. Lo sportello sarà aperto tutti i giorni, in orario pomeridiano, presso la Casa della Solidarietà ed accoglierà i cittadini che si potranno presentare sia di persona, che per telefono, posta elettronica o posta ordinaria. Tra i volontari che hanno già dato la propria disponibilità vi sono alcuni famigliari dell'Associazione del Salvemini, ex studenti, docenti, giovani laureati

provenienti dalle Facoltà di Giurisprudenza, Psicologia, Sociologia, persone già impegnate nel mondo del volontariato locale. Vi è la massima consapevolezza di quanto possa essere delicato il compito

che ci si assume e proprio per questo consideriamo fondamentale l'apporto e la supervisione scientifica del **Centro Interdipartimentale di Ricerca sulla Vittimologia e sulla Sicurezza (C.I.R.Vi.S.) dell'Università di Bologna, diretto dal Prof Au-**

"Dai Monti alla via Emilia"

Mostra fotografica in occasione del 60° anniversario della Resistenza e Liberazione

Continuano le celebrazioni del 60° anniversario della Resistenza e Liberazione e le mostre fotografiche correlate. Dal 28 febbraio al 17 marzo, presso un'apposita tensostruttura in Piazza del Popolo, sarà possibile visitare la mostra fotodocumentaria **"Dai Monti alla via Emilia, le genti, la 63^a Brigata Bolero"**, curata dall'Anpi provinciale. La mostra ospiterà foto e documenti inerenti la guerra di Liberazione a Casalecchio e nelle valli del Reno, Lavino e Samoggia. È questo il territorio dove operò la



8 marzo: Festa della Donna

A teatro con Anna Meacci

Anche quest'anno a teatro si festeggerà l'8 marzo, la giornata tradizionalmente dedicata alle donne. Ci si ritroverà alle 21,30, presso il Teatro Comunale "A. Testoni", in Piazza del Popolo, per assistere allo spettacolo **"Stupidi & Banditi: la Meacci va alla guerra"**, di e con Anna Meacci. I testi sono anche a cura di Francesco Piccolini e Dodi Conti mentre la regia è di Enzo Toma.

"XX secolo, parte seconda: dopo aver affrontato l'arco di tempo che va dalla Marcia di Roma alla Strage della Stazione di Bologna del 2 agosto 1980, Anna Meacci riprende il viaggio nella storia contemporanea, concentrandosi sull'ultimo ventennio del secolo e del millennio. La cosa si fa ancora più delicata e difficile. Il pretesto è divertito e scherzoso e si chiama Carlo Maria Cipolla, con il suo saggio divertentissimo (Le leggi fondamentali della stupidità umana), attraverso il quale, con un tono serio e scientifico, il grande storico affronta i problemi del mondo. Anna ci mette il resto: in questo universo



63^a Brigata Garibaldi, chiamata Bolero dal nome del suo comandante ucciso nella battaglia di Castel-debole alla fine di ottobre del 1944. Curata da Cinzia Venturoli, dell'Istituto storico della Resistenza "Ferruccio Parri", la mostra illustra in modo esauriente le diverse fasi della guerra di liberazione ed è di grande interesse per tutti coloro che intendono conoscere la storia del nostro territorio nei tragici momenti dell'occupazione nazista.

sottosopra diviso tra Intelligenti, Sprovveduti, Stupidi e Banditi, la storia recente offre infinite occasioni di conferma. Sempre in bilico tra autoironia e scoperte inaspettate, fastidiose e scomode, ovviamente...

I posti a teatro, ad ingresso gratuito, vanno prenotati fin da ora presso Ufficio Scuola: INFO: Graziella Bartolini - 051.598125 Giulia Preite - 051.598102 Anna Meacci è da vent'anni che recita e propone i suoi divertenti spettacoli. Ricordiamo del 1992 lo spettacolo "Fuori piovevano incudini", nel 1993 "Guarda che luna, guarda che mare" e del 1996 "Regidali".

Nel 2001 partecipa agli spettacoli "Le ragazze del ponte", "I monologhi della vagina" e "1, 2 e 3 chiacchiere". Nel 2002 è interprete dello spettacolo "Ristorante Mediterraneo". Ha partecipato a numerosi show televisivi quali: "Avanzi", "Pippo Kenedy Show", Maurizio Costanzo Show, "B.R.A." e "Ma il cielo è sempre più blu".



gusto Balloni. Tale Centro, oltre che gestire la formazione specifica dei volontari, seguirà l'iter dell'esperienza nel suo complesso, coadiuvando il gruppo dei volontari nelle valutazioni e nel monitoraggio dei casi affrontati. Tutto ciò sarà favorito dal coinvolgimento di studenti universitari, laureandi e ricercatori. Per quanto concerne la gestione operativa del Centro per le Vittime, ciò che risulterà determinante sarà il coordinamento che si saprà realizzare con i diversi servizi del territorio, a cominciare da quelli comunali, per continuare con quelli dell'ASL, delle Forze dell'ordine, delle Associazioni di categoria (consumatori ed altre), del Volontariato. Si tratta, in altri termini, di realizzare un felice equilibrio tra il livello volontario e quello professionale che competerà, come sempre, ai servizi preposti. Obiettivo di fondo, comune e condiviso, sarà quello di rendere quanto più proficuo l'intervento dei servizi stessi e tanto più semplice il cammino della "vittima". Siamo convinti, presentando questo progetto, di compiere un ulteriore, signi-

ficativo, passo avanti, nel percorso di sensibilizzazione che tutta la nostra comunità ha avviato all'indomani della terribile strage dell'Istituto Salvemini. In tutti questi anni, a partire dall'esperienza fatta e trovando tanta collaborazione e condivisione, abbiamo rivendicato la centralità della figura della vittima quale parte debole della Società, cui riconoscere diritti certi e garantiti: nulla a che vedere con qualsivoglia tipo di commiserazione o vittimismo. Il progetto del Centro per le Vittime, pensiamo, si inserisce perfettamente nel percorso di attenzione sociale, di impegno civile e di solidarietà che caratterizza la nostra collettività, come testimonia la già articolata presenza del volontariato locale. Ci auguriamo che questo ulteriore tassello favorisca ancor più la massima coesione sociale possibile, presupposto per il raggiungimento di quei valori di giustizia e di equità cui tutti aspiriamo. Consigli, suggerimenti od offerte di collaborazione saranno accolti con entusiasmo. p. "Associazione Vittime del Salvemini"

Gianni Devani

Voletate prezzi imbattibili per distribuire i vostri volantini? con POSTA PUBBLICITARIA SI PUO'

UN ESEMPIO
10.000 pezzi
cm. 15x21 distribuzione e stampa a 1 colore su carta colorata.

ESCLUSIVA MERCEOLOGICA
L.V.A. esclusa
Costo unitario **L. 74!**
COSTO TOTALE IN EURO:
382,00

STAMPA E DISTRIBUZIONE A COSTI INCREDIBILI TUTTO COMPRESO

QUANTITA' DISTRIBUITA	COSTO UNITARIO
5.000	L. 77
10.000	L. 74
20.000	L. 68
30.000	L. 62
40.000	L. 59
50.000 e oltre	L. 55

Chiedete un preventivo senza alcun impegno
051/45.36.18

PIÙ EFFICIENTI, VELOCI E RISPARMIOSI DI COSÌ...

IL SUO VOLANTINO AVANTAGGIOSO È IL SUO VOLANTINO AVANTAGGIOSO. IL SUO VOLANTINO AVANTAGGIOSO È IL SUO VOLANTINO AVANTAGGIOSO.

Le origini della Municipalità di Casalecchio di Reno

Presentato un volume in occasione del bicentenario della nascita del nostro Comune



Da sinistra a destra: il prof. Ezio Raimondi, Fabio Abagnato, Presidente del Consiglio Comunale, Giuliana Bartolini, ex Presidente Consiglio Comunale e Simone Gamberini, Sindaco

È stato presentato il 19 gennaio, nei locali della Casa della Conoscenza, il volume dal titolo "Le origini della Municipalità di Casalecchio di Reno", a cura di **Leonardo Goni** ed edito dalla amministrazione comunale. Nel libro, dato alle stampe in seguito alla giornata celebrativa per il bicentenario della nascita del nostro ente, sono riportati gli atti della giornata celebrativa (19 gennaio 2004), nella sala del Consiglio Comunale e una serie di interessanti saggi storici. Il primo a firma del curatore del volume, **Leonardo Goni**, si intitola: "La memoria delle origini della Municipalità di Casalecchio di Reno nei documenti conservati nell'Archivio Storico Comunale" e frutto di un duro lavoro di ricerca sulle carte dell'archivio del Comune. Sono riportate anche molte foto dei documenti ritrovati relativi alla nascita del Comune nel periodo napoleonico analizzandone le funzioni e le particolari caratteristiche amministrative anche in relazione alla situazione socio - storica locale.

Il saggio di **Pier Luigi Chierici** si intitola: "I confini territoriali del Comune di Casalecchio di Reno nel loro sviluppo storico, con una analisi dettagliata, zona per zona. **Alfeo Giacomelli** si è invece occupato del ruolo innovatore delle parrocchie, in opposizione all'aristocrazia per l'ammodernamento amministrativo comunale: il titolo del saggio è: "Dai Comuni - Parrocchia medioevali e moderni al Comune - rivoluzionario napoleonico. Linee evolutive di un territorio e di una società".

Riportiamo di seguito un estratto dell'introduzione al volume scritta a due mani dall'attuale e dal precedente Presidente del Consiglio Comunale della nostra città.

La Municipalità di Casalecchio di

Reno e il primo Consiglio Comunale nascono due secoli fa, nel 1804, sotto la spinta delle riforme istituzionali e della riorganizzazione amministrativa voluta da Napoleone dopo la campagna in Italia. La novità fondamentale consiste nella elezione di un'assemblea della comunità, in specifico tre cittadini amministratori che governano assieme e sono la rappresentanza dei proprietari terrieri, della borghesia agraria e delle professioni. Anche se sono elezioni imperfette rispetto al nostro concetto attuale di democrazia, si tratta già di un'importante cambiamento in positivo... la comunità di Casalecchio inizia a compiere le prime azioni nella direzione dell'autogoverno.

Ricordare dopo due secoli la nascita del "Comune moderno" è importante per dare profondità e spessore alla storia locale e capire meglio il presente. Interessante poi è cogliere la trasformazione che hanno subito l'istituzione Comune e gli stessi Consigli Comunali nell'arco di questi duecento anni; essi infatti sono lo specchio dei cambiamenti e delle evoluzioni sociali e politiche che si sono verificate in questo lungo arco di tempo.

Si passa dal Comune rurale che ha poche competenze e scarsa forma organizzativa, ad un Comune che si occupa dei tanti aspetti della vita quotidiana, dei tanti problemi dei suoi cittadini; un Comune erogatore e produttore di servizi. Anche i Consigli Comunali hanno cambiato il loro ruolo. Fino ad un decennio fa si occupavano di tutto... e aveva quindi una competenza generale su quasi tutte le attribuzioni del Comune.

Oggi il Consiglio invece ha compiti di indirizzo politico, di programmazione, di controllo sulle strategie e sulle scelte che danno forma

all'attività comunale nel suo complesso.

Questo ruolo rinnovato pone ai "rappresentanti del popolo" una esigenza di adeguare la propria cultura politica alla necessaria capacità di guardare oltre l'ordinaria amministrazione, oggi competenza specifica di altri organismi esecutivi.

Altro compito importantissimo del Consiglio Comunale è quello di favorire la partecipazione dei cittadini affinché ognuno si senta coinvolto e protagonista e "proprietario" nelle azioni di governo della collettività...

C'è chi afferma che le "democrazie muoiono di mancata partecipazione"; al Consiglio Comunale spetta quindi, come organismo democraticamente eletto, il compito di promuovere una partecipazione diffusa. L'anima di una comunità è data dall'interesse che i cittadini vi riversano... Questa pubblicazione è il frutto di un lavoro prezioso di ricerca, anche attraverso approcci diversi, su una pagina del

la nostra storia locale che ha sicuramente qualcosa da insegnarci. Casualmente questo volume... coincide con l'apertura di una nuova "casa" per la Biblioteca Comunale e le altre attività culturali; conoscere il passato e governare il futuro, questo pensiamo siano i nostri Consigli Comunali dopo duecento anni.

Fabio Abagnato
Presidente Consiglio Comunale
dal luglio 2004

Giuliana Bartolini
Presidente Consiglio Comunale
dal 1999 al 2004

Rivolgiamo tre domande al curatore del volume:

Leonardo Goni

Perché è importante ricordare questo anniversario?

(cioè il bicentenario del Comune) Perché non si tratta solo di celebrare la ricorrenza di un evento oramai remoto. Duecento anni fa nasceva, con la conquista napoleonica dell'Italia settentrionale, un nuovo tipo di amministrazione pubblica, ispirato agli ideali della rivoluzione francese. Un modello che aveva nel Comune l'unità di base del governo del territorio. Questa riorganizzazione amministrativa sopravvivrà ai destini di Napoleone e non sarà cancellata dalla Restaurazione pontificia, ma si tramanderà, con crescente successo, sino ai giorni nostri.

Quali sono le differenze tra l'amministrazione comunale di duecento anni fa e quella attuale?

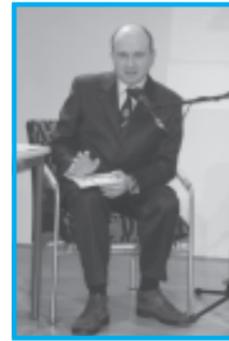
Innanzitutto quello che si nota subito sono le dimensioni. Il Comune di Casalecchio, Tizzano e Tojano (questa era la sua denominazione in epoca napoleonica) pur amministrando un territorio più vasto di quello attuale (Pontecchio era sotto la nostra giurisdizione) contava, nel 1805, poco più di 1.500 abitanti, mentre il personale comunale non raggiungeva le 10 unità. Oggi le dimensioni sia della popolazione che del personale municipale sono 20 volte maggiori. Comunque già all'epoca tutte le funzioni che noi ci aspettiamo dall'amministrazione municipale erano, almeno in embrione, già

assicurate. Il Comune napoleonico si occupava infatti di: anagrafe e stato civile; assistenza agli infermi e agli indigenti presenti sul territorio; pubblica istruzione; sanità e igiene pubblica; controllo su pesi, misure e prezzi; leva e coscrizione obbligatoria; concessione di licenze e autorizzazioni; manutenzione di opere pubbliche e strade; riscossione tributi; polizia locale e controllo del territorio.

Come si può vedere sono le stesse competenze del Comune attuale. Bisogna tener però ben presente che i servizi allora assicurati non erano certo compatibili con gli standard odierni. All'epoca ogni proposta di nuova spesa pubblica era ampiamente dibattuta nelle sedute del Consiglio Comunale, poiché ogni spesa aggiuntiva doveva essere coperta, come stabiliva la legge, con un aumento delle imposte locali. Imposte che avrebbero colpito, soprattutto, proprio i membri del Consiglio stesso, perché allora il criterio per farne parte era stabilito dal reddito. Per esempio, a Casalecchio solo dal 1808 entrò in funzione una scuola elementare comunale, poiché i Consiglieri erano restii ad assumere (e stipendiare) un maestro di scuola.

Che cosa ti ha colpito degli amministratori di due secoli fa?

Degna di rilievo è l'attaccamento al territorio e la difesa delle loro, seppur limitate, autonomie. Da sottolineare la battaglia, avvenuta subito dopo il ritorno del territorio bolognese allo Stato pontificio, per impedire l'incorporazione di Casalecchio a Bologna. Questo progetto venne attuato da una lobby guidata da alcuni ricchi contribuenti casalecchiesi, per motivi di convenienza fiscale. Il piano inizialmente ebbe successo e il Comune di Casalecchio dal 1820 al 1828 venne aggregato a quello di Bologna. Ma la spinta "autonomistica" della popolazione casalecchiese non andò esaurita e le petizioni alle autorità pontificie furono numerose e reiterate tanto che le stesse furono convinte a restituire l'autonomia a Casalecchio, un'autonomia che da allora, non è mai più venuta meno.



Storia Locale

Casalecchio Ricorda

Proseguiamo la rubrica "Casalecchio ricorda", riguardante il passato della nostra città, con la pubblicazione di una intervista tratta dal volume di Graziano Zappi "I casalecchiesi raccontano. Testimonianze dell'altro secolo". Ringraziamo e Graziano Zappi per la gentile concessione.

Si ricorda che **Sonia Pedretti** sarà la protagonista, **mercoledì 23 febbraio**, alle ore 17, presso la **Casa della Conoscenza** (piazza delle culture) dell'incontro "Casalecchio vista dai vetri del Ristorante Pedretti" all'interno del ciclo "Ma davvero Casalecchio era così? Racconti sulla città dai più grandi ai più piccoli".

Con il grande baritono io giocavo a carte

Sonja Ivanisevic in Pedretti - 1923 - albergatrice

Conobbi Riccardo Stracciari nel 1943. Lui aveva 68 anni ed era sposato con Donna Maria, mentre io ero una ragazza dalmata di 20 anni da poco arrivata da Spalato a

Casalecchio come sposa di Alessandro Pedretti. Il baritono era un uomo abbastanza burbero, e quando esprimevo un parere poco entusiasta sulla musica lirica egli mi diceva che non capivo nulla. Per forza. Lui se n'intendeva certamente molto più di me. Nato da umile famiglia, era stato il Marchese Talon a strapparli ad un destino di meccanico spingendolo verso il Conservatorio musicale di Bologna.

L'esordio, davanti al nobile e selezionato pubblico che frequentava i ricevimenti di casa Talon, avvenne una sera d'estate in un palco allestito davanti all'ingresso della Villa, in una cornice di fiaba, e fu subito un successo. Il grande passo, a 24 anni, lo compì esibendosi al Teatro Duse nella "Bohème". Gli applausi della folta platea avviarono la sua fulgida carriera.

Da Lisbona a Madrid, dal Cile all'Egitto, da New York a Buenos Aires, tutti i più grandi teatri del mondo gli tributarono omaggi e riconoscimenti. Con orgoglio imbarazzato egli mostrava agli amici più cari una fotografia con dedica della Regina d'Inghilterra, o raccontava alcune esperienze di corte, di quando ad esempio a Madrid si intratteneva ad esercitare il re di Spagna nell'arte del canto. Ogni tanto il grande baritono veniva a Casalecchio ad abbracciare gli amici di sempre, fra cui mio suocero Armando Pedretti che di tanto in tanto lo seguiva nelle sue trasferte all'estero.

Nonostante la differenza d'età, e benché io preferissi la musica classica alla musica lirica, noi diventammo amici. Spesso lo accompagnavo nel Parco Talon a raccogliere lumache di cui era ghiottissimo, e ciclamini, che andava a deporre alla Certosa sulla tomba del figlio, sepolto nel campo dei caduti della prima guerra mondiale. Durante una messa celebrata da Don Carlo Marzocchi nella Chiesa di San Martino per un anniversario della scomparsa del figlio, Riccardo Stracciari cantò commosso l'Ave Maria di Gounod.

Quando soggiornava all'Hotel Pedretti noi giocavamo a carte, e siccome io vincevo ingannandolo, lui si infuriava e mi diceva che quella sarebbe stata l'ultima volta. Ma poi tornavamo a giocare.

Di lui conservo una lettera, e due cimeli che mi donò prima di trasferirsi a Roma: un vaso in argento stile liberty dono della città di New York, e l'incisione ormai introvabile della cavatina del "Barbiere di Siviglia", suo cavallo di battaglia. A New York e nel mondo lo ricordano ancora. L'Italia e Bologna invece non lo ricordano più. Casalecchio però lo ricorda e gli ha intitolato una piazza. "Strazzaret", così lo chiamavano gli amici, è morto a Roma nel 1955 all'età di 80 anni. E' sepolto accanto a Donna Maria, alla Certosa, non lontano dalla tomba del figlio.

da un'intervista di Marco Merlini
26 giugno 2001



edil Mariano s.r.l.

Via Marconi 48/2
Casalecchio di Reno (Bo)
tel/fax 051/592022

Bilancio preventivo 2005

Approvata una manovra da € 28.000.000

Nella seduta del 21 dicembre 2004 il Consiglio Comunale ha approvato con il voto favorevole della maggioranza di governo (Democristiani di Sinistra, Margherita, Verdi, Rifondazione Comunista) il Bilancio preventivo 2005. Hanno votato contro Alleanza Nazionale, Forza Italia e Lista Civica. La manovra complessiva è, nella sua parte corrente, di **28.000.000 di euro**, mentre il **piano degli investimenti poliennale**, che stanziava in totale oltre 18.000.000 di euro, ne prevede **7.291.000 per il solo 2005**. Il sindaco **Simone Gamberini** esprime grande soddisfazione per un bilancio che "nasce dalla concertazione con sindacati, parti sociali, cittadini, organizzazioni del commercio. È un bilancio che, nonostante la situazione di generale difficoltà creata a causa dei tagli ai finanziamenti degli enti locali stabiliti dal Governo nazionale, è riuscito a **non aumentare tasse e tariffe mantenendo alto il livello dei**

servizi. Le priorità che l'Amministrazione si era posta sono state rispettate: gli investimenti nel sociale e nella cultura rappresentano la nostra volontà di **mettere la persona al centro**". In particolare, afferma **Massimo Bosso**, Assessore alle Politiche Sociali, è stata posta grande attenzione alle politiche a sostegno delle fasce più deboli: "del **1.296.740 euro in più di spesa corrente rispetto al bilancio 2004, oltre 500.000** saranno infatti destinati ad interventi di carattere sociale, tra cui il fondo per le famiglie che hanno **anziani non autosufficienti** a carico, un progetto sulle assistenti familiari, le **"badanti"**, che aspiriamo ad includere nel sistema di assistenza sociale del Comune, le **politiche per la casa**, con un incremento già previsto di alloggi in affitto a canone calmierato, e per **l'integrazione degli immigrati**". **Saverio Vecchia**, Assessore al Bilancio, sottolinea come motivo di soddisfa-

zione sia stato anche il **rispetto dei tempi previsti dalla legge per l'approvazione del bilancio** (31 dicembre) che ha evitato tutte le difficoltà legate all'esercizio provvisorio. Lunedì 20 dicembre, inoltre, **Amministrazione Comunale e rappresentanze casalecchiesi di CGIL, CISL e UIL**, hanno firmato l'accordo sulle politiche di bilancio 2005. **Angelo Armaroli** per la CGIL ed **Emilio Poltronieri** per la CISL, hanno espresso la loro soddisfazione per il primo accordo siglato nella provincia di Bologna che può essere indicato a modello per le altre amministrazioni. Apprezzamento inoltre per un bilancio che privilegia le fasce più in difficoltà con interventi concreti: gli anziani sopra i 65 anni, per esempio, a partire dal prossimo anno, potranno rivolgersi agli uffici comunali per la compilazione del modulo per il pagamento dell'ICI. Incontri di verifica faranno il punto di volta in volta sui risultati conseguiti.

Il ricordo di Valentino Nogali

Ciao "Piccolo Grande Uomo"! Te ne sei andato senza che nessuno ti fosse vicino per darti l'ultimo saluto, come se il destino volesse proteggere fino in fondo il tuo "voler essere solo"... te ne sei andato, ultimo clochard, che vivevi da più di dieci anni nel furgone parcheggiato ai margini di una strada di Ceretolo. Ricordo quando ti ho conosciuto: avevi un problema di digestione ma in realtà avevi bisogno di sapere come fare per avere una dentiera... I difficili meandri della burocrazia non erano per te! Ti sentivo perso... è bastato trovare un medico disponibile ad accettarti così come eri trascurato, forse bisognoso di una doccia (che in quella occasione ti sei fatto), poi accompagnarti per una sola volta alla Clinica Berretta per imparare la stra-

da ed è stato fatto! Non hai avuto più bisogno di me... la dentiera te la sei pagata da solo con la tua pensione. Ricordo quando un tuo vicino di "casa" si è raccomandato con me per non far spostare il tuo furgone, perché non facevi niente di male ma vivevi solo diversamente da noi e il tuo comportamento era civile e corretto... Ricordo quando, l'ultima sera dell'anno di tre o quattro anni fa sono venuta al Cral di Via del Lavoro per portarti una cesta di Natale contenente cose da mangiare donata da non so chi... mi hai guardato e per la prima volta mi hai confessato che quello era il primo regalo di tutta la tua vita... te ne sei andato con la cesta avvolta in un sacco nero sulle spalle proprio come un Babbo Natale di altri

tempi... non hai voluto che ti accompagnassi nonostante il freddo e la pioggia. Ricordo quando ti sei rotto la spalla forse per qualche bicchiere di più... e nel tuo furgone c'era tanto freddo. Hai accettato una vecchia imbottita cucita a mo di sacco a pelo da Maria del Centro Garibaldi... poi quando Betta ti ha aiutato a fare la doccia... e quando con Stefano facevi discorsi grandi, forse troppo grandi per te... perché ti ci perdevi... Ciao "Piccolo Grande Uomo", in tanti ti abbiamo voluto bene ma forse anche tu ce ne volevi... a modo tuo.

Susanna Frangini
Coordinatrice Centri diurni socio-assistenziali per anziani

Una festa al centro sociale di Ceretolo

Domenica 9 gennaio 2005, ore 15,00, Centro Sociale Ceretolo, la sala è piena, non si riesce ad entrare dalla porta principale, entrando da una di quelle laterali si rischia di rimanere in piedi nel corridoio, ma che cos'è successo? C'è una festa organizzata dal Centro stesso in collaborazione con il

Sindacato Pensionati (Spi/Cgil). Un pomeriggio che ha visto la partecipazione di 250 persone ed oltre, e non solo anziani, gente di Ceretolo ma anche di altre zone di Casalecchio, allietati dalle canzoni e dai brani tratti da operette e opere, interpretate dal tenore Montanari e dai Big dell'operetta.

Con questa iniziativa si è data la possibilità a tanta gente di diversa età, che condivide lo stesso piacere per la musica, di stare insieme e passare alcune ore in allegria.

Ivan Spadoni
Spi/Cgil Casalecchio



Incontri informativi nei centri sociali

In collaborazione con la SPI - CGIL

Lo SPI CGIL e i centri sociali di Casalecchio di Reno promuovono e organizzano una serie di iniziative di carattere informativo su argomenti che interessano le problematiche quotidiane di tutti i cittadini. In base alla partecipazione si deciderà se continuare anche in futuro, magari su argomenti suggeriti anche dai partecipanti stessi.

Diamo il calendario delle iniziative nei centri sociali per i mesi di febbraio - marzo:

Febbraio
8/2/05
Centro Sociale Orti Ceretolo - Via Monte Sole 37
Ore 14,30
Consulenze contro truffe e raggiri. Con la presenza della Federconsumatori

21/2/05
Centro Sociale Garibaldi - Via Esperanto, 20 - Ore 14,30
I servizi erogati dal Comune e la modalità di accesso
Sarà presente l'Assessore alle Politiche Sociali Massimo Bosso

Marzo
1/3/05
Centro Sociale Croce - Via Canonica 18/20
Consulenze contro truffe e raggiri
Con la presenza di Federconsumatori

22/3/05
Centro Sociale San Biagio - Via Pietro Micca, 17
La sicurezza dei cittadini nel territorio
Con la presenza della Polizia Municipale

Allarme smog

I Comuni con il coordinamento della Provincia decidono per il blocco del traffico la domenica

Gli amministratori dei Comuni delle aree urbane di Bologna ed Imola hanno concordato, all'unanimità, una procedura di limitazione al traffico veicolare da attivarsi in caso di persistente livello di inquinamento atmosferico al di sopra dei livelli massimi consentiti dalla legge (D.M.60/2003), con riferimento specifico all'inquinante PM10 (polveri sottili). **La procedura sarà attivata se si verificano TRE sfioramenti consecutivi nei giorni di lunedì, martedì e mercoledì**. In tal caso verrà emessa un'ordinanza di blocco totale del traffico veicolare nella **successiva giornata domenicale**, dalle ore 9,30 alle ore 18,30. Alla procedura aderiscono i Comuni di Bologna, Imola, Casalecchio di Reno, San Lazzaro di Savena, Sasso Marconi, Zola Predosa, Castelmaggiore, Granarolo, Castenaso, Castel San Pietro, Dozza, Ozzano Emilia. Al blocco della circolazione veicolare saranno applicate le stesse deroghe attualmente in vigore il giovedì nell'applicazione del provvedimento delle "targhe alterne". La procedura, che sarà attivata da oggi, 1° febbraio, al 31 marzo con esclusione della domenica di Pasqua, e comunque soltanto in caso di emergenza ambientale, si rende necessaria a fronte della condizione estremamente critica dell'aria nel territorio della provincia di Bologna: nel mese di gennaio si sono registrati 19 sfioramenti del limite massimo consentito (50 microgrammi/mc) e una media di 63 microgrammi/mc (media annuale massima consentita: 40). In questo mese, il 30 gennaio è stata la prima domenica dell'anno in cui le PM10 sono rimaste sotto la soglia massima consentita. Queste misure sono state definite nel corso della riunione che si è svolta il 31 gennaio nella sede dell'Assessorato provinciale all'Ambiente alla presenza dei rappresentanti dei Comuni più colpiti dall'allarme smog. Le restrizioni si vanno ad aggiungere al provvedimento di circolazione consentita a targhe alterne il giovedì, che rimane in vigore fino alla fine di marzo.

Gemellaggi: Francia e Ungheria

Nei prossimi giorni una delegazione casalecchiese formata da rappresentanti l'Amministrazione municipale e dirigenti della società a compartecipazione comunale che gestisce le mense scolastiche, Melamangio, si recherà nella città gemella di Romainville per visionare struttura e metodologia di lavoro della grande mensa centralizzata che fornisce i pasti agli alunni della città francese e confrontare così questa esperienza con le aspettative che si hanno dalla mensa centralizzata di prossima costruzione a Casalecchio e che sarà attiva dal prossimo 2006. L'occasione sarà propizia anche per prendere i primi accordi in merito alla trasferta a Romainville di una

delegazione sportiva nel prossimo mese di maggio, così come ci aveva anticipato l'Assessore Christophe Bayle in visita nella nostra città in occasione della inaugurazione della Casa della Conoscenza lo scorso 28 novembre. Sempre di sportivi sarà sicuramente anche la delegazione che si recherà a Papa per la tradizionale edizione dei Festival Internazionale dei Giochi sportivi in programma nella prossima primavera in Ungheria. Per questo motivo l'Assessorato allo Sport invita le associazioni sportive interessate a contattare l'ufficio comunale per prendere informazioni e accordi in merito alla possibilità di fare parte di queste delegazioni.

Apertura della sede Inail di Casalecchio di Reno

Dal 3 gennaio 2005 è attiva, a Casalecchio di Reno, una nuova Sede INAIL. La struttura, sita in via Isonzo 14, offre i seguenti servizi: **Sportello infortuni**, al quale dovranno rivolgersi tutti i lavoratori infortunati o affetti da malattia professionale, con data evento successiva al 1° gennaio 2005 e domiciliati nei comuni di: Anzola Emilia, Bazzano, Calderara di Reno, Camugnano, Casalecchio di Reno, Castel D'Aiano, Castel di Casio, Castello di Serravalle, Castiglione dei Pepoli, Crespellano, Gaggio Montano, Gragnano, Grizzana, Lizzano in Belvedere, Marzabotto, Monte San Pietro, Monteveglio, Monzuno, Porret-

ta Terme, San Benedetto Val di Sambro, Sasso Marconi, Savigno, Vergato, Zola Predosa. **Ambulatori Centro Medico Legale; Consulenza di servizio sociale**, previo appuntamento; **Sportello aziende**, per la consegna dei documenti e per la vidimazione libri. Orari di apertura al pubblico: sportello infortuni e ambulatori da lunedì a venerdì 8.00 - 12.00 martedì anche dalle 15.00 alle 17.00 sportello aziende: da lunedì a venerdì 8.30 - 12.00 martedì anche dalle 15.00 alle 17.00. Per contattare la Sede: casalecchiodireno@inail.it



In memoria di Carlo Beccari

L'Amministrazione Comunale di Casalecchio di Reno ricorda la morte di **Carlo Beccari**, guardia giurata uccisa dai malviventi della "banda della uno bianca" mentre accorreva in soccorso dei colleghi nel corso di una rapina alla Coop di via Marconi e per questo insignito di **medaglia d'oro al valor civile** quale "mirabile esempio di umana solidarietà e sprezzo del pericolo, spinti fino all'estremo sacrificio".

In occasione del 17° anniversario dell'omicidio **sabato 19 febbraio alle ore 12,00**, i rappresentanti delle autorità civili e delle forze di pubblica sicurezza, i parenti, gli amici, i colleghi e i cittadini che vorranno partecipare ricorderanno Carlo con un minuto di raccoglimento e la deposizione di fiori al Giardino antistante il Supermercato Coop Adriatica di Casalecchio di Reno, in via Marconi dove un cippo ricorda il tragico episodio.



Cerco Lavoro

Uno spazio per l'offerta di lavoro delle Aziende

L'Assessorato alle Attività Produttive del Comune, con la collaborazione di API, propone uno spazio da dedicare alla ricerca di personale da parte delle Aziende del nostro territorio e limitrofe. Si pensa di fare cosa gradita ai nostri cittadini, specialmente i giovani, che stanno cercando un impiego o che vogliono cambiarlo. Ogni mese verranno pubblicati i riferimenti delle attività in cerca di personale e le professionalità richieste. Collegiamo l'occasione per ricordare che chiunque stia cercando un posto di lavoro può rivolgersi a:

- Centro per l'Impiego - Via Bracchi 16 a Zola Predosa (Tel. 051/6166788 - Fax 051/759393) Orari: da Lunedì a Venerdì 8.30-12; Martedì 14.30-16.30
- Offerte di lavoro on line: www2.provincia.bologna.it/internet/domlavoro.nsf
- CIOP del Comune di Casalecchio di Reno per un colloquio di orientamento professionale, telefonando per un appuntamento allo 051 598227
- Per informazioni su bandi di concorso, corsi di formazione, aste di offerta lavoro, ecc.:
- U.R.P. n. verde 800011837
- c/o Municipio, via dei Mille 9 - Ca-

economico o lingue estere, 5 anni di esperienza, ottima conoscenza lingua inglese parlata/scritta, buona conoscenza francese o tedesco, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 44705**

• Azienda metalmeccanica cerca **saldatore**, età circa 30, diploma ad indirizzo professionale, 5 anni di esperienza, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 44706**

• Azienda metalmeccanica cerca **impiegato ufficio tecnico/acquisti/certificazioni con esperienza**, età 30 - 35, perito tecnico o similare, conoscenza lingua inglese, conoscenza PC, conoscenza CAD, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 44601**

• Azienda metalmeccanica cerca **addetto montaggio manuale schede elettroniche (assunzione in apprendistato)**, età max 25, gradito perito elettronico o similare, 6 mesi di esperienza, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 44602**

• Azienda settore commercio cerca **impiegato amministrativo con esperienza**, diploma scuola media superiore, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 44604**

□ Azienda settore grafico cerca **apprendista legatore**, domicilio

ti veicoli, età gradita 25 - 35, gradita esperienza, capacità di saldare, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 45104**

• Azienda settore calzature cerca **addetto coordinatore produzione calzature**, conoscenza lingua inglese parlato/scritto, conoscenza Word/Excel, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 45105**

• Azienda metalmeccanica cerca **direttore/responsabile di produzione**, 3 anni di esperienza, gradita provenienza da settore elettronica, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 45106**

• Azienda metalmeccanica cerca **operatore ufficio tecnico (produzione circuiti stampati)**, età 25 - 35, perito informatico o perito elettronico, gradita esperienza, conoscenza lingua inglese parlato/scritto, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 45107**

• Azienda metalmeccanica cerca **impiegato contabile**, diploma di ragioneria o similare, 2 anni di esperienza, domicilio Emilia - Romagna. Sede di lavoro: provincia di Ravenna. **Rif. 45108**

• Azienda metalmeccanica cerca **impiegato ufficio estero**, diploma o laurea in lingue estere, 1 anno di esperienza, disponibile trasferite, domicilio Emilia - Romagna. Sede di lavoro: provincia di Ravenna. **Rif. 45109**

• Azienda settore commercio cerca **impiegato contabile amministrativo (assunzione part-time/tempo determinato)**, gradito ragioniere, 2 anni di esperienza, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 45110**

• Azienda settore chimico cerca **responsabile ufficio acquisti**, preferibilmente giovane, licenza media o scuola media superiore, conoscenza lingua inglese, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 03501**

• Azienda settore chimico cerca **responsabile laboratorio chimico / progetti ricerca e sviluppo**, età 30 - 40, preferibile laurea in chimica, 3 anni di esperienza, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 03502**

• Azienda settore commercio cerca **impiegato amministrativo con esperienza**, diploma di ragioneria, conoscenza lingua inglese, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 02501**

• Azienda settore chimico cerca **impiegato ufficio amministrativo/centralino/segreteria**, età 20 - 23, diploma di ragioneria o similare, conoscenza lingua inglese, gradita conoscenza lingua francese, disponibile trasferite, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 02502**

• Azienda settore commercio cerca **impiegato amministrativo/contabilità**, età 30 - 40, diploma scuola media superiore o laurea, 5 anni di esperienza, conoscenza lingue estere (almeno inglese), domicilio Bologna o provincia. **Rif. 02503**

• Azienda metalmeccanica cerca **impiegato segreteria com-**

merciale, età 30 - 40, diploma scuola media superiore, 5 anni di esperienza, gradita esperienza in gare d'appalto. **Rif. 02504**

• Azienda metalmeccanica cerca **capo reparto**, età 35 - 50, domicilio Bologna/Ferrara o provincia. **Rif. 02505**

• Azienda settore gomma - plastica cerca **addetto stampatore materie plastiche (assunzione iscritto L. 68/99)**, disponibile a turni settimanali (6-13; 13-20). **Rif. 44904**

• Azienda settore chimico cerca **operaio reparto produzione possibile capo reparto/assi-**

ziale, età 30 - 40, diploma scuola media superiore, 5 anni di esperienza, gradita esperienza in gare d'appalto. **Rif. 02504**

• Azienda metalmeccanica cerca **capo reparto**, età 35 - 50, domicilio Bologna/Ferrara o provincia. **Rif. 02505**

• Azienda settore gomma - plastica cerca **addetto stampatore materie plastiche (assunzione iscritto L. 68/99)**, disponibile a turni settimanali (6-13; 13-20). **Rif. 44904**

• Azienda settore chimico cerca **operaio reparto produzione possibile capo reparto/assi-**



saletchio di di Reno - orari: lunedì-martedì-venerdì 8,30 - 13,30; mercoledì-giovedì 8,30 - 18,30; sabato 8,30 - 12,30

Annunci di richieste di personale: rivolgersi ad API
Via Serlio 26 - Bologna
Tel. 0516317111
INVIARE CURRICULUM:
FAX 051/356118

• Azienda metalmeccanica cerca **operaio reparto produzione/assistenza funzionamento macchine produzione/control qualità**, età 30 - 35, gradito diploma ad indirizzo tecnico/perito meccanico, almeno 2 anni di esperienza, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 44701**

• Azienda metalmeccanica cerca **operaio/magazziniere**, età 25 - 35, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 44702**

• Azienda settore commercio cerca **impiegato gestione sistema qualità interno/gestione commerciale**, diploma scuola media superiore/ragioniere, età 30 - 45, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 44703**

• Azienda metalmeccanica cerca **impiegato segreteria di direzione (assunzione sostituzione maternità)**, ottima conoscenza lingua inglese scritta/parlata, domicilio Emilia - Romagna. **Rif. 44704**

• Azienda metalmeccanica cerca **impiegato ufficio estero/offerte contatti agenti esteri**, età 25 - 40, diploma o laurea ad indirizzo

Bologna o provincia. **Rif. 44605**

• Azienda metalmeccanica cerca **direttore commerciale**, età max 35, perito meccanico o laurea in ingegneria meccanica, 1 anno di esperienza, conoscenza lingue inglese/tedesco gradita conoscenza lingua francese, disponibile trasferite Italia/Estero, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 44606**

• Azienda metalmeccanica cerca **disegnatore meccanico progettista**, età max 35, perito meccanico/laurea in ingegneria meccanica, 3 anni di esperienza, conoscenza approfondita AUTOCAD, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 44607**

• Azienda settore commercio cerca **responsabile ufficio finanziario**, età oltre 30, diploma di ragioneria/analista contabile o laurea in economia e commercio, 5 anni di esperienza, conoscenza sistema contabili, uso PC, domicilio Bologna/Ferrara/Modena o provincia. **Rif. 45101**

• Azienda metalmeccanica cerca **montatore meccanico**, età 25 - 45 (gradita assunzione liste mobilità), gradita esperienza settore ingranaggi, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 45102**

• Azienda metalmeccanica cerca **addetto assistenza tecnica**, età max 35, diploma in elettronica, 2 anni di esperienza, disponibile trasferite, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 45103**

• Azienda metalmeccanica cerca **addetto montaggio allestimen-**

automunito, disponibile trasferite, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 02501**

• Azienda settore chimico cerca **impiegato ufficio amministrativo/centralino/segreteria**, età 20 - 23, diploma di ragioneria o similare, conoscenza lingua inglese, gradita conoscenza lingua francese, disponibile trasferite, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 02502**

• Azienda settore commercio cerca **impiegato amministrativo/contabilità**, età 30 - 40, diploma scuola media superiore o laurea, 5 anni di esperienza, conoscenza lingue estere (almeno inglese), domicilio Bologna o provincia. **Rif. 02503**

• Azienda metalmeccanica cerca **impiegato segreteria com-**

stenza funzionamento macchine automatiche di produzione, età 30 - 40, gradito diploma ad indirizzo tecnico, almeno 5 anni di esperienza, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 44603**

• Azienda settore chimico cerca **responsabile ufficio acquisti**, preferibilmente giovane, licenza media o scuola media superiore, conoscenza lingua inglese, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 03501**

• Azienda settore chimico cerca **responsabile laboratorio chimico / progetti ricerca e sviluppo**, età 30 - 40, preferibile laurea in chimica, 3 anni di esperienza, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 03502**

• Azienda settore commercio cerca **impiegato amministrativo con esperienza**, diploma di ragioneria, conoscenza lingua inglese, automunito, disponibile trasferite, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 02501**

• Azienda settore chimico cerca **impiegato ufficio amministrativo/centralino/segreteria**, età 20 - 23, diploma di ragioneria o similare, conoscenza lingua inglese, gradita conoscenza lingua francese, disponibile trasferite, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 02502**

• Azienda settore commercio cerca **impiegato amministrativo/contabilità**, età 30 - 40, diploma scuola media superiore o laurea, 5 anni di esperienza, conoscenza lingue estere (almeno inglese), domicilio Bologna o provincia. **Rif. 02503**

• Azienda metalmeccanica cerca **impiegato segreteria commer-**

stenza funzionamento macchine automatiche di produzione, età 30 - 40, gradito diploma ad indirizzo tecnico, almeno 5 anni di esperienza, domicilio Bologna o provincia. **Rif. 44603**

Attenzione

• Ai sensi del D.Lgs. 196/2003 "codice in materia di protezione dei dati personali", chi è interessato alle offerte di lavoro pubblicate in queste pagine deve inviare all'Api via Serlio, 26 - 40128 Bologna tel. 051/6317111 - fax 051/361646 il curriculum vitae con il numero di riferimento inserendo la seguente dicitura: "sono consapevole che il trattamento oggetto della presente informativa e del relativo consenso concerne esclusivamente i dati qui obbligatoriamente conferiti, che tali dati verranno trattati tramite supporti cartacei dall'Api di Bologna (titolare del trattamento) al solo scopo di agevolare la ricerca di un eventuale contatto, anche al fine della assunzione, che potrà esercitare i diritti previsti dall'art. 13 del D.Lgs. 196/2003 (in particolare, ottenere dal titolare la conferma dell'esistenza dei dati, la loro cancellazione o trasformazione, il loro aggiornamento o rettificazione e oppormi al loro trattamento) ed infine che tali dati potranno essere comunicati ad altri soggetti per i fini di cui sopra. Esprimo il mio consenso al trattamento dei dati citati degli art. 11,20 e 22 D.Lgs. 196/2003".

Data.....
Firma.....
• Non saranno presi in considerazione i curricula pervenuti senza tale dichiarazione.

Convegno del SUAP

Impresa di stranieri a Casalecchio di Reno

"Impresa di stranieri a Casalecchio di Reno", questo il tema del convegno organizzato dal SUAP Lunedì 21 Febbraio 2005, dalle 15,30 alle 19,30. L'iniziativa si terrà presso la Sala Polivalente "Piazza delle culture" della Casa della Conoscenza in via Porrettana 360. Diventare un imprenditore non è un'impresa facile. Districarsi tra i vari adempimenti burocratici, trovare le informazioni necessarie per portare avanti il proprio progetto o contattare le banche per accedere al credito sono, infatti, imprese difficili. Lo sono ancora di più se non si è nati in questo paese e se si parla un'altra lingua. Lo sportello **Impresa di stranieri** nasce, all'interno dello SUAP di Casalecchio di Reno, proprio con l'obiettivo di dare supporto allo sviluppo dell'imprenditorialità degli stranieri. SUAP e Progetti d'impresa della Provincia di Bologna, i due servizi che operano insieme, mettono a disposizione la loro consolidata esperienza in materia di creazione di impresa in

questo sportello sperimentale, lavorando in collaborazione con i mediatori culturali, coordinati dal Comune, che hanno costruito un rapporto di fiducia con la comunità straniera presente sul territorio. Il Comune di Casalecchio di Reno è caratterizzato, infatti, da un'elevata presenza di attività gestite da imprenditori stranieri e, proprio per questo motivo, si è pensato di far partire da qui la sperimentazione di **Impresa di stranieri**, con l'auspicio che il servizio, coinvolgendo anche altri soggetti attivi sul territorio, possa riprodursi in altre zone della nostra provincia. Questo il programma della giornata:
APERTURA LAVORI
Simone Gamberini
Sindaco di Casalecchio di Reno (BO)
L'IMPRENDITORIALITÀ DEGLI STRANIERI
La situazione a Casalecchio di Reno e sul territorio provinciale
Giovanna Trombetti
Progetti d'impresa della Provincia di Bologna
IMPRESA DI STRANIERI



Lo sportello per lo sviluppo dell'imprenditorialità degli stranieri

Franca Grandi
Suap del Comune di Casalecchio di Reno

IMPRESA DI STRANIERI WEB E GUIDA ALL'IMPRENDITORIALITÀ

Gli strumenti a supporto della creazione d'impresa di stranieri

Barbara Cosmani
Progetti d'impresa della Provincia di Bologna

IL MEDIATORE CULTURALE

La voce dell'esperienza

Raymond Dassi
Comune di Casalecchio di Reno

TAVOLA ROTONDA

L'imprenditorialità degli stranieri come nuova linfa per il tessuto economico locale

CONCLUSIONI

Quale riproducibilità sul territorio provinciale?

Pamela Meier
Assessore alle Attività Produttive
Provincia di Bologna

Lo sportello ICI per gli ultrasessantacinquenni

L'amministrazione comunale di Casalecchio di Reno ha deciso di potenziare il servizio di assistenza al calcolo dell'ICI già tradizionalmente effettuato dal proprio Servizio Tributi nei mesi di giugno e dicembre di ogni anno ai cittadini che ne facessero richiesta. In particolare è stata siglata un'intesa con le organizzazioni sindacali che ha previsto l'organizzazione di un apposito servizio per la compilazione dei bollettini ICI, rivolto alle persone residenti che nell'anno 2005 abbiano già compiuto o debbano compiere 65 anni. Il servizio è completamente gratuito. L'organizzazione del servizio è in corso. L'amministrazione invierà ai cittadini interessati un'apposita lettera con tutte le informazioni necessarie da seguire per usufruire del servizio. Si invitano gli interessati ad attendere la comunicazione loro riservata, che verrà inviata nei mesi di aprile/maggio.

Lavori in corso

Ripristinata la viabilità al Parco della Chiusa lungo via Panoramica

Finalmente dopo vari mesi di lavoro è stata ripristinata la viabilità lungo via Panoramica. Sono infatti terminati i lavori per il consolidamento del versante compromesso qualche tempo fa da una frana. Il progetto, che prevedeva la realizzazione di due file di gabbioni posizionati uno alla base e uno a circa metà del versante ha subito anche alcuni aggiustamenti migliorativi in corso d'opera.

L'area di cantiere è stata liberata dalla vegetazione non di pregio ed oggi è quindi possibile godere di uno scorcio particolarmente suggestivo, in cui fa bella mostra di sé un bellissimo pioppo bianco di grandi dimensioni. Nella foto in primo piano il pioppo e sullo sfondo le due file di gabbioni.



La rotonda all'incrocio delle vie Isonzo e Brigata Bolero

È già in funzione la nuova rotonda che permetterà un maggior scorrimento del traffico all'incrocio delle vie Isonzo e Brigata Bolero. L'intervento è ancora in fase di cantierizzazione (la fine lavori è prevista per gli inizi di marzo) ed è quindi opportuno fare attenzione nell'immetterci nell'incrocio.



Un nuovo spazio espositivo nei locali dell'ex biblioteca comunale

È destinato ad accogliere un nuovo spazio espositivo lo stabile di via Cavour dove era ospitata la biblioteca comunale Cesare Pavese, prima del trasloco nella nuova Casa della Conoscenza in via Porrettana 360. Prima dell'apertura al pubblico, prevista per il prossimo marzo, verranno effettuati lavori di manutenzione all'interno dei locali (imbiancatura delle pareti e pulizia generale, lavori agli impianti elettrici, adeguamento alle norme handicap del bagno posto a pianterreno, ecc.).

In caso di neve

Riportiamo anche questo mese le indicazioni in caso di nevicate. Per quanto riguarda l'amministrazione comunale vengono **intensificati i servizi di sgombero neve e di salatura di strade e marciapiedi**. Sono privilegiate nelle operazioni di pulizia prima le strade di grande comunicazione, poi quelle di attraversamento ed infine quelle residenziali. Per i **marciapiedi** lo sgombero neve e la salatura saranno svolti **prioritariamente davanti ai luoghi pubblici** (scuole, servizi, poliambulatori, ecc.). In occasione di precipitazioni nevose **invitiamo i cittadini a far uso di catene ove**

prescritto (ad esempio zona Eremita Tizzano). Chiediamo di **non parcheggiare sulle strade di grande scorrimento** (Porrettana, Bazzanese) e sulle strade con transito di mezzi pubblici. In questo modo sarà garantita la possibilità di un intervento immediato e non problematico delle macchine operatrici (spazzaneve e spargisale). Sottolineiamo inoltre che, in caso di precipitazioni nevose, **i proprietari di case prospicienti i marciapiedi sono tenuti a garantire la transitabilità dei pedoni sui marciapiedi di loro competenza**. È opportuno infine che tutti coloro che hanno un garage lo utilizzino, in modo da lasciare libere le strade e favorire la pulizia. **Per qualsiasi segnalazione è attivo il numero verde di Manutencoop 800319911**



Ampliamento del cimitero: nuovi loculi

Si chiude il travagliato periodo di incertezza per la raccolta delle spoglie dei nostri cittadini, così come nei desideri dei loro parenti. La volontà e gli atti di questa amministrazione sono tutti stati ispirati alla finalità di garantire il miglior servizio possibile, rispettoso delle nostre tradizioni di una "città del sonno" la più armoniosa ed efficiente possibile. Il Comune di Casalecchio di Reno già nel 1892 avvertiva i cittadini che nel mese di settembre il paese avrebbe avuto un cimitero unico (l'attuale) per i defunti provenienti da tutto il territorio comunale. Veniva così data una svolta ad una storia, lunga diecimila anni, di rispetto e pietà verso i Casalecchiesi che ci hanno preceduto.

Ma ora facciamo un po' di storia legata ai lavori recenti di ampliamento e ai problemi che sono poi incorsi:

a) Nel maggio 2003 è stata affidata alla ditta Azzurra Costruzioni di Rimini (per un valore di euro 1.531,250,00 + IVA) il lavoro di costruzione di 1760 loculi, di 280 fosse a terra e di 1000 ossari. Il tempo utile era di 450 giorni.

b) Nel settembre 2004 i lavori dovevano essere terminati. Nell'agosto erano stati consegnati solo 60 loculi ma l'impresa era stata allontanata dal cantiere il 26 aprile in quanto gravemente inadempiente e mai presente nel cantiere.

c) Dall'Amministrazione comunale è stato percorso tutto l'iter di legge fino alla rescissione del contratto attivando le procedure di grande urgenza per la continuazione dei lavori con un'altra impresa per la realizzazione di ulteriori 164 loculi (necessari per le prime emergenze). Si stanno attivando le procedure per mettere a disposizione ulteriori 288 loculi entro fine giugno.

d) Nel contempo si procederà ad espletare le procedure per iniziare i lavori che porteranno a compimento i 1248 loculi, le fosse a terra e gli ossari che restano da realizzare per completare il progetto originario non evaso dalla ditta Azzurra.

Al completamento di tutte le opere bisognerà però rendersi conto che il cimitero ancora non sarà autosufficiente per i prossimi 6 - 10 anni e necessiterà di ulteriori interventi. Comincia però da febbraio lo spostamento, previa assegnazione del nuovo loculo e presentazione di apposita domanda di traslazione all'ufficio comunale competente delle salme, dai vecchi loculi ubicati nei bracci G e D del cimitero comunale ai loculi del nuovo ampliamento. Dal 1 febbraio, in ordine di data di stipulazione della concessione, i cittadini interessati verranno contattati dal Comune ai numeri telefonici lasciati agli addetti in occasione del-

la stipulazione del contratto del vecchio loculo, per fissare il giorno in cui si dovranno recare presso il cimitero comunale per la scelta del nuovo loculo e per il disbrigo delle pratiche amministrative necessarie per la traslazione. In nessun caso si assegneranno loculi per le traslazioni con modalità differenti da quelle descritte sopra. Per ogni informazione, anche in merito all'ordine di chiamata per l'appuntamento per la scelta del loculo e per l'espletamento delle pratiche, ovvero per lasciare nuovi recapiti, ci si potrà rivolgere al Servizio Sanità del Comune di Casalecchio di Reno, sito in via Piave presso la Palazzina Uffici Cimiteriali (tel. 051/593941 oppure 051/577074 - dal lunedì al venerdì) aperto al pubblico il martedì dalle 8,30 alle 12,30 e il giovedì dalle 8,30 alle 12,30 e dalle 16,00 alle 18,00.

Roberto Mignani

Assessore ai Lavori Pubblici



La tutela e la difesa del verde:

Proteggiamo i filari e le alberature stradali (1)

La tutela del patrimonio verde costituisce problema prioritario in quanto gli alberi sono indispensabili per la vita dell'essere umano e degli animali poiché, oltre a fissare le polveri (prima di tutte il famigerato PM10) e i numerosi elementi inquinanti presenti nell'atmosfera, depurano l'aria assorbendo le pericolose sostanze in essa pullulanti, fornendo contemporaneamente i polmoni di un elemento indispensabile per la nostra esistenza quale l'ossigeno e contribuendo, tra l'altro, al miglioramento dell'equilibrio psichico dell'uomo. Purtroppo, molte sono le piante che debbono subire l'intervento dell'uomo con tutte le conseguenze negative di una gestione errata quali sono, ad esempio, le famigerate capitozzature oppure gli interventi di difesa non sempre giustificati e/o correttamente diagnosticati contro i vari parassiti. Dette problematiche interessano, in generale, tutto il verde pubblico, ma assumono particolare rilievo per le alberature e per i filari posti lungo le varie arterie stradali, in particolare extraurbane. La maggior parte di queste piante (Tigli, Platani, Aceri, Pioppi ecc.), oltre ad un processo inevitabile di senescenza, hanno subito nel corso degli anni una gestione che non ha tenuto conto delle loro reali esigenze fisiologiche e patologiche con interventi cesori e manutentivi in molti casi errati, con abbattimenti spesso non giustificati da motivazioni di ordine patologico o di necessità logistiche o contingenti varie. Sempre più spesso, l'esperto fi-

topatologo viene chiamato da privati cittadini, da Enti Pubblici (Comuni, Province ecc.) e da associazioni ambientaliste allo scopo di valutare lo stato fitosanitario degli alberi posti in filare o facenti parte di alberature stradali. Occorre ricordare, in merito, che dette formazioni arboree, comprendenti diverse specie botaniche, le quali nei secoli scorsi hanno caratterizzato gran parte del paesaggio rurale del nostro paese e che sono state progettate con lungimiranza dagli amministratori pubblici di allora, rappresentano importanza testimoniale di una epoca passata. Infatti i filari non avevano solamente una funzione di tipo estetico-decorativo, ma anche valenza di tipo economico poiché finalizzati, sia alla produzione di determinati quantitativi di legname, estremamente necessario per quei tempi, sia alla sicurezza idrogeologica, per il consolidamento in molti casi dei cigli stradali e delle scarpate. In questi ultimi decenni, caratterizzati da una tumultuosa espansione edilizia e da un proliferare continuo delle vie di comunicazione, detti filari hanno perduto quella importanza originaria e peculiare agli occhi di molti urbanisti e architetti. Purtroppo, molte alberature stradali vanno sempre più scomparendo in nome della sicurezza stradale o per cause di tipo parassitario, complice anche l'azione di drastiche potature o, ancora peggio di capitozzature, tramite le quali si ottiene il solo scopo di indebolire

le piante e di predisporle all'attacco di insetti e di microrganismi, in particolare quelli determinanti le cosiddette carie del legno, patogeni il cui insediamento avviene attraverso una qualsiasi soluzione di continuità o di ferita e che poi diventa estremamente difficile eradicare. Questi nefasti interventi che si verificano assai frequentemente inducono, pertanto,



ulteriori danni al nostro già esiguo patrimonio paesaggistico e culturale. Molto spesso, in questi casi, quando veniamo chiamati a consulto per emettere diagnosi, non possiamo fare altro che certificare, all'impari di un atto notarile, la morte di tante piante magari di alto valore ambientale per le quali, purtroppo per gravi ritardi o carente gestione o inadempienze, non siamo più in tempo per suggerire rimedi terapeutici. Tale situazione è ancora più evidente quando la si confronta con la realtà degli altri paesi europei, dove una maggiore sensibilità al riguardo del verde fa sì che, non solamente i vecchi filari vengono tutelati, ma che le nuove strade e, specialmente le autostrade, siano ininterrottamente fiancheggiate da filari di alberi e di siepi.

Luigi Marchetti

Agronomo, Consulente Fitopatologo
e-mail: luigi.marchetti@infinito.it
1 - continua nel prossimo numero



Principali delibere approvate dalla Giunta Comunale dal 25/11/2004

Delibera n. 271 del 25/11/04
Piano esecutivo di gestione 2004. Provvedimento di modifica di attuazione della deliberazione consiliare n. 123 del 25.11.2004 (Bilancio)

Delibera n. 272 del 25/11/04
Impianto U.V. presso la piscina M.L. King. Assegnazione risorse (LL.PP)

Delibera n. 273 del 01/12/04
Patricinio all'Associazione "Amici dell'Anatra del Villaggio" per l'organizzazione del Capodanno 2005 - Città di Casalecchio" (Cultura)

Delibera n. 274 del 01/12/04
Interventi di manutenzione straordinaria alla palazzina-bar presso il centro tennis "Sacco e Vanzetti". Contributo all'Associazione sportiva dilettantistica "Circolo Tennis Casalecchio" (Cultura)

Delibera n. 275 del 01/12/04
Atto di citazione davanti al Tribunale di Bologna presentato dalla ditta Razzaboni per risarcimento danni causati da sinistro. Costituzione in giudizio e nomina legale. (Contratti)

Delibera n. 276 del 01/12/04
Ricorso TAR Emilia Romagna Società Bipiù srl contro Comune di Casalecchio di Reno. Autorizzazione a resistere e conferimento incarico di patrocinio. (Contratti)

Delibera n. 277 del 01/12/04
Approvazione modifica nuovo accordo di cooperazione per qualificazione professionale e inserimento lavorativo di utenti ROM all'interno dell'iniziativa EQUAL-IAL Emilia Romagna (Servizi Sociali)

Delibera n. 278 del 01/12/04
Convenzione tra il Comune di Casalecchio di Reno (Bo) e Agenzia delle Entrate, ufficio di Torino 1 - S.A.T. Sportello Abbonamenti TV, per la consultazione, mediante collegamenti telematici dei dati anagrafici (Anagrafe)

Delibera n. 279 del 01/12/04
Adesione al Sistema di Accesso e di Interscambio Anagrafico tra comuni ed altri enti della Pubblica Amministrazione (Anagrafe)

Delibera n. 280 del 01/12/04
Accettazione donazione di materiali e attrezzature per non vedenti da

parte dell'Associazione LIONS di Bologna (Cultura)

Delibera n. 281 del 01/12/04
Accettazione donazione del fondo librario appartenente al Sig. Cecchini Folco da parte della Famiglia Cecchini. (Cultura)

Delibera n. 282 del 07/12/04
Aggiornamento toponomastica stradale: attribuzione di denominazione a nuova via pubblica. Richiesta di autorizzazione prefettizia (Anagrafe)

Delibera n. 283 del 14/12/04
Imposta comunale sugli immobili (I.C.I.) - Definizione delle aliquote di imposta e delle detrazioni applicabili per l'anno di imposta 2005 (Tributi)

Delibera n. 284 del 14/12/04
Tassa sullo smaltimento rifiuti (T.A.R.S.U.) - Conferma per l'anno 2005 delle misure di tariffa vigenti (Tributi)

Delibera n. 285 del 14/12/04
Addizionale comunale sui redditi delle persone fisiche - Definizione dell'aliquota applicabile per l'anno 2005 (Tributi)

Delibera n. 286 del 14/12/04
Imposta comunale sulla pubblicità (I.C.P.) e diritti sulle pubbliche affissioni- definizioni delle tariffe per l'anno 2005 (tributi)

Delibera n. 287 del 14/12/04
Tassa per l'occupazione di spazi ed aree pubbliche (T.O.S.A.P.) - Conferma per l'anno 2005 delle misure di tariffa vigenti (Tributi)

Delibera n. 288 del 14/12/04
Convenzione con la Cineteca del Comune di Bologna per la programmazione e gestione di attività di proiezione cinematografica rivolta all'infanzia. Approvazione (Cultura)

Delibera n. 289 del 14/12/04
Contributo ai commercianti per le spese sostenute per l'illuminazione delle vie in occasione del Natale 2004 (Attività produttive)

Delibera n. 290 del 14/12/04
T.A.R.Emilia Romagna soc. Bipiù s.r.l. contro il Comune di Casalecchio di Reno: costituzione e conferimento incarico di patrocinio (Legale)

Delibera n. 291 del 14/12/04

Deliberazione di Giunta Comunale n. 111 del 04.05.2004. Progetto esecutivo del complesso scolastico meridiana: applicazione di criteri antisismici. Approvazione (Urbanistica)

Delibera n. 292 del 21/12/04
Determinazione ed approvazione delle tariffe dei servizi educativi e scolastici, sociali, sanità, per l'esercizio 2005 (Bilancio)

Delibera n. 293 del 21/12/04
Approvazione progetto riguardan-

di Bologna, per la consultazione, mediante collegamenti telematici, dei dati anagrafici (Demografici)

Delibera n. 297 del 21/12/04
Interventi di completamento del Centro Sociale ricreativo culturale "Garibaldi". Concessione di contributo (Servizi Sociali)

Delibera n. 298 del 21/12/04
Realizzazione progetto di consulenza legale gratuita online per cittadini stranieri. Affidamento all'organizzazione di volontariato "Ya Basta" (Servizi Sociali)

Delibera n. 299 del 21/12/04
Assunzione di una unità con contratto a tempo determinato ex art. 90 DLgs 267/2000. Determinazione emolumenti. (Personale)

Delibera n. 300 del 21/12/04
Risoluzione consensuale contratto di appalto del servizio di manutenzione delle aree verdi del comprensorio zona B e delle aree di adiacenza al cimitero comunale (Ambiente)

Delibera n. 301 del 21/12/04
Incentivi per l'alimentazione a metano delle auto private - avvio dell'iniziativa (di cui al Progetto 4 dell'Accordo di programma per la realizzazione di interventi per la mobilità sostenibile per il biennio 2004- 2005 e il coordinamento sovracomunale della Provincia di Bologna, sottoscritto in data 10.06.2004 (Ambiente)

Delibera n. 302 del 21/12/04
Convenzione con l'Associazione ARTES per l'avvio di un progetto di ricerca e indagine finalizzato al recupero di alcuni edifici e manufatti situati all'interno del Parco della Chiesa (Ambiente)

Delibera n. 303 del 28/12/04
Organizzazione Giochi Sportivi Studenteschi - Collaborazione con la Polisportiva G. Masi (Sport)

Delibera n. 304 del 28/12/04
Convenzione per la gestione del Circuito Ciclistico "P. Ballestri". Proroga (Sport)

Delibera n. 305 del 28/12/04
Costituzione di un gruppo di lavoro sovracomunale per il miglioramento degli atti amministrativi e la semplificazione dei provvedimenti (Sindaco)

Delibera n. 306 del 28/12/04
Cooperazione internazionale. Costruzione di un acquedotto in Tanzania. Contributo economico al CEFA. (Servizi Sociali)

Delibera n. 307 del 28/12/04
T.A.R. Emilia Romagna Gionfrancesco contro Comune di Casalecchio di Reno: costituzione e conferimento incarico di patrocinio (Legale)

Delibera n. 308 del 28/12/04
Consiglio di Stato Eselunga s.p.a. contro Comune. Autorizzazione a resistere e conferimento incarico di patrocinio (Legale)

Delibera n. 309 del 28/12/04
Partecipazione del Comune di Casalecchio di Reno al Programma di Iniziativa Comunitaria INTER-REGCADSES con il progetto "Hippopos". Approvazione (Pace)

Delibera n. 310 del 28/12/04
Assegnazione di risorse per l'esercizio 2005 ai dirigenti responsabili di servizio (Bilancio)

Delibera n. 311 del 28/12/04
Progetto di valorizzazione della zona Centro da realizzarsi con le associazioni di categoria (Commercio)

Delibera n. 312 del 28/12/04
Autorizzazione al Sindaco ad assunzione ex art. 110 del D.L.gs 267/00 di una figura al di fuori della dotazione organica (Personale)

Delibera n. 313 del 28/12/04
Ridefinizione della dotazione organica. Programmazione triennale del fabbisogno di personale per gli anni 2005-2007. Piano annuale delle assunzioni anno 2005. (Personale)

Delibera n. 314 del 28/12/04
Proroga assunzione con contratto di lavoro a tempo determinato di diritto pubblico ai sensi dell'art. 90 del D.Lgs n. 267/2000 (Personale)



te il controllo dei colombi urbani presenti in aree e strutture del centro abitato di Casalecchio di Reno presentato dall'Associazione ambientalista Aquila (Sanità)

Delibera n. 294 del 21/12/04
Lavori di manutenzione impianti semaforici Via Marconi incrocio Porrettana e via 63 Brigata Bolero altezza Ipergiardiniera. Assegnazione risorse (LLPP)

Delibera n. 295 del 21/12/04
Delibera Consilio Comunale n. 64 del 27/04/2004 avente ad oggetto "Vendita di n. 2 lotti di terreno siti in via G. Rossa". Individuazione dei mappali a seguito di frazionamento (LLPP)

Delibera n. 296 del 21/12/04
Convenzione tra il Comune di Casalecchio di Reno e GESTLINE s.p.a. quale concessionaria del servizio di riscossione tributi per la provincia

enza al cimitero comunale (Ambiente)

Delibera n. 301 del 21/12/04
Incentivi per l'alimentazione a metano delle auto private - avvio dell'iniziativa (di cui al Progetto 4 dell'Accordo di programma per la realizzazione di interventi per la mobilità sostenibile per il biennio 2004- 2005 e il coordinamento sovracomunale della Provincia di Bologna, sottoscritto in data 10.06.2004 (Ambiente)

Delibera n. 302 del 21/12/04
Convenzione con l'Associazione ARTES per l'avvio di un progetto di ricerca e indagine finalizzato al recupero di alcuni edifici e manufatti situati all'interno del Parco della Chiesa (Ambiente)

Delibera n. 303 del 28/12/04
Organizzazione Giochi Sportivi Studenteschi - Collaborazione con la

Principali delibere approvate dal Consiglio Comunale dal 25/11/2004

Delibera n. 122 del 25/11/04
Comunicazioni del Sindaco e del Presidente.

Delibera n. 123 del 25/11/04
Variazione al bilancio preventivo 2004, al pluriennale 2004/2006, alla relazione previsionale e programmatica, al piano investimenti 2004/2006. Assestamento generale art. 175 comma 8 D.Lgs 267/2000 (Bilancio)

Delibera n. 124 del 25/11/04
Convenzione con la Provincia di Bologna per il reciproco uso degli impianti sportivi: rinnoco - APPROVAZIONE (Sport)

Delibera n. 125 del 25/11/04
Convenzione con l'ufficio di Presi-

denza Regionale per l'attribuzione delle funzioni di difesa civica al Difensore Civico Regionale. Proroga e atto di inirizzo per la nuova nomina. (Cultura)

Delibera n. 126 del 25/11/04
Mozione presentata dal gruppo AN avente ad oggetto "Mancata ultimazione lavori, ponte sul Reno".

Delibera n. 127 del 25/11/04
Svolgimento interrogazioni a risposta verbale ai sensi dell'art. 40, 4° comma del regolamento per il funzionamento del Consiglio Comunale: a) interrogazione del gruppo AN (PG 30429/04) avente ad oggetto: "Controllo del territorio".

Delibera n. 128 del 02/12/04

Comunicazioni del Sindaco e del Presidente

Delibera n. 129 del 02/12/04
Individuazione frazioni non metanizzate ai sensi della L. 448/98 e s.m. (LL.PP.)

Delibera n. 130 del 02/12/04
Accordo di programma per il PRU S. Biagio, approvato con deliberazione consiliare n. 143 dello 11.12.03, progetto esecutivo per la ristrutturazione delle case comunali di via P.Micca civici 19, 21,23, 27, 29. Approvazione (Urbanistica)

Delibera n. 131 del 02/12/04
VAG '99 - Norme tecniche di attuazione art. 95.18. Aree per usi specifici. Progetto planivolumetrico

dell'ATE 1719 in via Canale n. 11 per la realizzazione di una struttura socio- assistenziale. APPROVAZIONE (Urbanistica)

Delibera n. 132 del 02/12/04
Piano particolareggiato di iniziativa privata Zona Omogenea C3. 17 "Bazzanese Nuova" in variante al PRG nei limiti della L.R. 47/78 art. 15 ed ai sensi della L.R. 20/2000 art. 41 e 42. Controdeduzioni alle osservazioni. APPROVAZIONE (Urbanistica)

Delibera n. 134 del 02/12/04
Revoca deliberazione di Consiglio Comunale n. 69 del 09.05.02 avente ad oggetto: "Vendita immobile denominato Montagnola di Sopra mediante asta pubblica". (LL.PP.)

Delibera n. 135 del 06/12/04
XVI Anniversario della Strage all'Istituto Salvemini

Delibera n. 136 del 09/12/04
Comunicazioni del Sindaco e del Presidente. Ordine del giorno presentato dal Consigliere Colonna (DS) in merito alla lotta all'AIDS

Delibera n. 137 del 09/12/04
Bilancio di Previsione per l'esercizio 2005. Relazione previsionale e programmatica. Bilancio Pluriennale 2005-2007. Presentazione

Delibera n. 138 del 09/12/04
Concessione servizio di accertamento e riscossione dell'imposta comunale sulla pubblicità e dei diritti sulle pubbliche affissioni. Riscossione consensuale e nuovo contratto per il periodo 2005/2010.

Delibera n. 139 del 09/12/04
Proroga dei termini per il pagamento della prima rata o unica dovuta per l'anno 2005 della tassa sull'occupazione di spazi ed aree pubbliche (T.O.S.A.P.)

Delibera n. 140 del 09/12/04
Modifiche al Regolamento comunale di attuazione dell'imposta comunale sulla pubblicità e dei diritti sulle pubbliche affissioni. Approvazione (Tributi)

Delibera n. 144 del 16/12/04
Determinazione del grado di copertura dei servizi a domanda individuale per l'anno 2005. Approvazione (Bilancio)

Delibera n. 145 del 16/12/04
Piano Particolareggiato di iniziativa pubblica della Zona C2.2.1 e C2.18. Piano di coordinamento della Unità di attuazione n. 3. Approvazione (Urbanistica)

Delibera n. 146 del 16/12/04
Convenzione per accensione di servitù perpetua di uso pubblico su una area destinata a parcheggio in via 2 giugno 1946. Approvazione (Urbanistica)

Delibera n. 147 del 16/12/04
D.Lgs 267/2000 - art. 172 lett. c) verifica della quantità e qualità di aree da destinare alla residenza da cedere in proprietà o in diritto di superficie e determinazione del prezzo di cessione. (Urbanistica)

Delibera n. 148 del 16/12/04
Accordo di programma con ASL di Bologna per area anziani, minori, handicap alcoltossico- dipendenze (Servizi sociali)

Delibera n. 149 del 16/12/04
Ordine del giorno presentato dal gruppo di maggioranza avente ad oggetto: "Legge Regionale 29/2002 - biologico nelle mense - libere da OGM"

Delibera n. 150 del 20/12/04
Comunicazioni del Sindaco e del Presidente

Delibera n. 151 del 20/12/04
PRU S. Biagio Convenzione attuativa dell'accordo di programma. Concessione alla ditta "B & B" in diritto di proprietà convenzionato delle aree per la realizzazione di edilizia di pubblica finalità. Approvazione (Urbanistica)

Delibera n. 152 del 20/12/04
Piano Particolareggiato di iniziativa privata della Zona C3.11 Pavirani Nord. Controdeduzioni alle osservazioni. Approvazione (Urbanistica)

Delibera n. 153 del 20/12/04
Convenzione con la ditta Pavirani per la definizione del PICA di 5 alloggi di edilizia convenzionata nel lotto SF4 della Zona C3.11 Pavirani Nord. Approvazione (Urbanistica)

Delibera n. 154 del 20/12/04
Bilancio di Previsione per l'esercizio 2005. Relazione previsionale e programmatica. Bilancio Pluriennale 2005 - 2007. Discussione

Delibera n. 155 del 21/12/04
Bilancio di Previsione per l'esercizio 2005. Relazione previsionale e programmatica. Bilancio Pluriennale 2005 - 2007. Bilancio

Commissione delle elette: nessun tradimento!

L'istituzione della Commissione delle donne elette, votata in Consiglio Comunale lo scorso 12 novembre, è stata pensata e proposta da tutte le consigliere per fare riflessioni su elementi rilevanti e su argomenti riguardanti in particolare modo le donne che non trovano spazio altrove. Abbiamo pensato ad una Commissione delle elette e non delle pari opportunità per poter agire a 360° ed affrontare problematiche varie e vaste, facendo ulteriori ricerche specifiche e approfondimenti senza interferire su argomenti di carattere generale. Il fatto che la Commissione sia gratuita e volontaria, nonché sottoposta a verifica annuale sull'utilità o meno del suo operato, lo riteniamo argomento valido a titolo di garanzia di trasparenza. Nessun tradimento al programma politico, che viene quotidianamente rispettato in pieno, nessun aggravio monetario per i cittadi-

ni e men che meno nessun tradimento della fiducia degli elettori, che con il loro voto hanno espresso aspettative di rinnovamento con una precisa volontà di scelta personale. Perché le donne quando si mettono insieme per riflettere su problemi specifici cercando e proponendo soluzioni vengono sempre sospettate di complotto? A chi fanno paura e perché? Il nostro intento è un altro: non vogliamo spaventare nessuno e nemmeno escludere... anzi... riteniamo che una peculiarità specifica femminile sia la praticità, la grande capacità di creare relazioni e di contribuire notevolmente a sviluppare legami che permettono di fare rete. L'istituzione della Commissione delle elette rappresenta la conseguenza di una forte presenza al femminile all'interno del Consiglio Comunale; Casalecchio ha tre assessori donna e dieci consigliere, il che significa avere circa un terzo della

rappresentanza di genere; un dato che ancora non si era mai verificato... Visto che anche noi siamo state legittimamente elette dai cittadini di Casalecchio nelle scorse amministrative, visto che siamo tante e che siamo qui per lavorare per il bene della collettività tutta, vogliamo portare il nostro peculiare contributo di qualità in serenità e trasparenza... Pensiamo sia scorretto e improprio estrapolare dal contesto del regolamento che disciplina l'attività della commissione il comma 8 solo per creare polemica, e per questo motivo riteniamo doveroso pubblicare il testo integrale, al fine di permettere agli elettori e ai cittadini di controllare direttamente quanto finora dichiarato e approvato. Successivamente parleranno i risultati del lavoro svolto. Buona verifica.

Monica Diamanti
a nome di tutte le elette del Consiglio Comunale

La competenze e le funzioni

- Il Consiglio Comunale, al fine di meglio programmare politiche rivolte al conseguimento di pari opportunità tra donne e uomini, istituisce la Commissione delle elette, ai sensi dell'art. 51 punto 5 dello Statuto comunale.
- La Commissione è composta da tutte le elette nel Consiglio Comunale.
- La Commissione elegge la presidente e la vice presidente.
- La Commissione formula al Consiglio Comunale proposte e osservazioni su ogni questione che pos-

sa avere attinenza alla condizione femminile e che possa essere sviluppata in politiche di pari opportunità; a tal fine può avvalersi del contributo di associazioni di donne, di movimenti rappresentativi della realtà sociale e di esperte di accertata competenza e/o esperienza professionale.

- La Giunta Comunale può consultare preventivamente la Commissione sugli atti di indirizzo da proporre al Consiglio Comunale.
- La Commissione dura in carica

l'intero mandato ed annualmente presenterà al Consiglio una relazione sull'attività svolta.

- Per il funzionamento la Commissione usufruisce delle strutture e delle risorse previste nel regolamento per il funzionamento delle Commissioni consiliari.
- Le componenti della Commissione al momento non percepiscono gettone di presenza, fino all'eventuale trasformazione della Commissione delle elette in Commissione consiliare permanente.

Casa della Conoscenza: un salto di qualità per la Città!

Domenica 28 Novembre è stata inaugurata la "Casa della Conoscenza", fino ad ora, per molti, denominata la "Nuova Biblioteca". La costruzione della Nuova Biblioteca fu una delle poche cose del Progetto Città elaborato dalle Giunte Uliviste degli anni passati che condividevamo in pieno. Come ricorderete negli anni passati il PRC era all'opposizione e non mandò giù molte delle proposte (poi attuate) che facevano parte del Progetto Città. Ora quei tempi sono passati e la Nuova Biblioteca fu uno di quei tasselli che sancirono l'inizio di un dialogo più costruttivo ed unitario tra il PRC e la vecchia Giunta Ulivista, tramutatosi poi in una coalizione che ha vinto con quasi il 70% le elezioni nella nostra Città. Dicevamo che la Nuova Biblioteca, o meglio alcuni investimenti necessari per programmare le attività ed il personale, fu oggetto di un OdG, votato verso fine dello scorso mandato, da quella che è l'attuale maggioranza a Casalecchio. Un passaggio che ritenemmo necessario per dare an-

cora più forza a ciò che sarebbe poi divenuto il nuovo Centro Culturale della Bazzanese. Ebbene da quell'OdG probabilmente partì con ancora più forza la voglia di valorizzare ulteriormente quel contenitore ed è grazie a quella progettazione unito alle idee che la neo Assessora Parenti sta mettendo in campo, che dal 28 Novembre è partita una scommessa grandissima per la nostra Città. Una scommessa che sarà un salto di qualità per tantissimi motivi. A partire dall'infrastruttura centrale rispetto alla città, vicina alle fermate di autobus e corriere, non troppo distante dalle due stazioni del treno; l'aumento della possibilità di usufruire della tecnologia (14 postazioni internet); l'aumento delle proposte librerie; uno spazio decisamente più ampio ed accogliente con diverse situazioni previste all'interno (come uno spazio giochi per i bambini). Solo queste cose sono già altamente qualificanti per la Città! Ma non ci sono solamente le cose a cui ho appena accennato, c'è una nuova sala poli-

valente, che per il momento sarà gestita dall'Assessorato, ma che sarà patrimonio della Collettività in cui si possono costruire iniziative su iniziative in uno spazio che prevede circa un centinaio di posti a sedere e vicino ad un parcheggio. Ed infine ci saranno le iniziative e le collaborazioni che l'Assessorato ha preparato per far sì che l'avvio sia in pompa magna ma che sia anche sostanzioso e che possa avere un seguito dovuto all'interesse che il servizio Culturale legato a questa struttura possa offrire. E' con grande entusiasmo che parlo della "Casa della Conoscenza" perché è mia convinzione, e del mio Partito, che questa struttura e le sue molte offerte creeranno un clima propositivo importante per la Città. Ora sta anche ai Cittadini, ai giovani e meno giovani abitanti della nostra Città, frequentarla e farla vivere nella maniera migliore possibile!

Marco Odorici
Capogruppo Consiliare PRC
marcodjx@ballaedifendi.net
www.casalecchionet.it/rifondazione

Le scelte di bilancio per l'anno 2005

Il 21 Dicembre il consiglio comunale di Casalecchio ha approvato la previsione di bilancio ed il biennale 2005. Come Margherita siamo pienamente d'accordo con la relazione accompagnatoria presentata dall'assessore al bilancio Saverio Vecchia, sui temi che riguardano la finanziaria in termini generali e sulle ricadute che coinvolgono gli enti territoriali come i comuni. Preoccupazioni su più fronti: per lo stato sociale, per il sistema industriale, preoccupazioni ampiamente condivise che ci rendono critici nei confronti delle scelte di fondo di questo Governo. In questi anni si è investito molto in strutture, questo piano di investimenti, oggi ci pone nella condizione di vedere prospettive un po' più limitate ma che vanno o devono andare verso un sistema di miglioramento della qualità del tessuto urbano, con investimenti di riqualificazione e con un piano significativo di investimenti nel triennio. Possiamo dire che il bilancio di previsione del 2005 mette

in atto una politica tesa al recupero di tutte le risorse disponibili, con una dinamica che consente di gestire da un lato investimenti previsti per il primo anno per oltre sette milioni di euro e per gli altri anni al di sopra dei cinque milioni. Dall'altro lato garantisce proprio questo primo aspetto in una gestione dinamica del patrimonio, gestione positivamente portata avanti in questi anni dall'amministrazione comunale di Casalecchio di Reno. Quindi, gestione dinamica delle risorse, tesa al recupero di tutte le potenziali capacità dell'amministrazione in un quadro di flessibilità che dia certezza di investimenti e non trascuri le priorità tracciate in sede di programma: mantenere i servizi alla persona, dai sociali a quelli scolastici, fino ai servizi culturali ad alto livello, ora migliorati con l'introduzione della Casa della Conoscenza. Sono scelte coraggiose di notevole impegno economico, necessarie nella garanzia di una qualità di strutture pubbliche che

migliorano la qualità urbana e portano servizi sempre più vicini ai bisogni dei cittadini, ma anche rigorose nel definire certezza di coperture, negli investimenti come nei servizi e nell'aumentare budget nei settori strategici, come quello sociale e della scuola che hanno primato nella spesa corrente ma che riteniamo fondamentali per un'amministrazione che ha fatto la scelta della solidarietà sociale attraverso lo strumento della sussidiarietà e di piena disponibilità per i cittadini. Nelle entrate si è scelta la strada di non applicare nessuna tassa in più e nessun aumento tariffario. Infatti per le tariffe si è scelto l'equità del rapporto costo-riento e questa sarà una politica che vedrà la Margherita in primo piano nel **limitare i costi e gli sprechi**, ma anche lottare assieme alle forze di centro sinistra contro la finanziaria del governo Berlusconi che reca danno ai principi dello stato sociale.

Ivano Perri
Capogruppo consiliare La Margherita

La lingua batte dove il dente duole

E' da sempre nostra intenzione evitare qualsiasi ricorso alla "diplomazia", così come non è nostro costume attribuirci meriti che non ci appartengono. Ma poiché siamo stati richiamati in causa da due articoli apparsi su questo stesso notiziario del Dicembre 2004, non possiamo esimerci dal "dire la nostra" su alcuni passaggi in essi contenuti. Lo riteniamo doveroso tanto verso i nostri elettori quanto verso tutti coloro che abitualmente leggono Casalecchio News. Nello specifico, il primo articolo, intitolato "Lettera aperta", era firmato dal Sig. Alessandro Conte, ed il secondo "Lista Civica...Assente" era a firma del capogruppo di FI, Sig. Mario Pedica. Ora al Sig. Alessandro Conte desideriamo ricordare che la Lista Civica si è formata circa due mesi prima dell'appuntamento elettorale del giugno 2004 e che in tale circostanza, unitamente al Codacons, abbiamo anche raccolto le firme **per evitare** che l'Amministrazione Comunale, **con estrema ostinazione**, proseguisse nell'intento di giungere alla vendita di Montagnola di Sopra; nel contempo sostenevamo l'iniziativa di **costituire un Parco Regionale**, che si estenda dal Parco Talon al Monte Sole. Facciamo altresì notare che nella Lista Civica sono entrati dei cittadini casalecchiesi che già operavano all'interno del Comitato per la difesa del Centro Storico di Casalecchio di Reno. Perché dunque non dovremmo rallegrarci e non attribuirci merito per un obiettivo raggiunto, che faceva parte del nostro programma elettorale? Ci pare di non togliere meriti a chi ne ha! Cogliamo a questo punto l'occasione per rivolgere il nostro apprezzamento al "ravvedimento operoso" con cui il Sindaco, Simone Gamberini, ha rispettato l'impegno assunto in campagna elettorale nei confronti degli elettori tutti, ritirando il ricorso al Consiglio di Stato. Quanto poi "all'amico", Sig. Mario Pedica, nel condividere con lui un reciproco sentimento di simpatia, suggeriamo di individuare bene la linea di confine che passa tra la qualità delle interrogazioni, degli emendamenti, delle dichiarazioni, ecc. e la quantità di

presenze alle Commissioni. E' nostra premura comunque rassicurarci che la nostra "giovezza politica" e la conseguente "iniziale inesperienza", non sono tali da ignorare gli strumenti democratici in essere che consentono di rappresentare al meglio le istanze dei cittadini presso l'Amministrazione Comunale. Riteniamo però che ci sia spazio per razionalizzarli; convinti in ciò dal fatto che se abbiamo raccolto una percentuale significativa di consenso elettorale, in parte lo si debba ad un permanente diffuso malcontento dei casalecchiesi, che dalla maggioranza e dalla minoranza non hanno ricevuto risposte adeguate a legittime aspettative. Indubbiamente tanto è stato fatto, si fa, ma tanto resta da fare. Non sfugge certamente all'"amico" Pedica che negli ultimi otto o nove anni molti vecchi problemi non hanno ancora trovato soluzione. Alcuni esempi?: la viabilità; il traffico; la sicurezza; un migliore utilizzo delle for-

Un bilancio positivo

In un momento nel quale le scelte concretamente operate dal Governo appaiono inadeguate a fronteggiare una crisi economica tanto grave da incidere profondamente sulla vita quotidiana del Paese, l'approvazione del bilancio per l'anno 2005 da parte del Consiglio Comunale costituisce un passaggio di vitale importanza nell'attività politico-amministrativa. Le scelte che ispirano i documenti di bilancio si pongono in netta controtendenza rispetto alle indicazioni emerse dai provvedimenti finanziari del Governo e si prefiggono l'obiettivo di incrementare la spesa in settori di vitale importanza dal punto di vista sociale. Qualche dato potrà rendere più concreta la percezione delle scelte concretamente operate: rispetto al bilancio preventivo 2004 le spese correnti (destinate al finanziamento di tutte le attività ordinarie) prevedono un aumento di € 1.581.740,05, le spese di investimento (destinate al finanziamento delle opere pubbliche) registrano un incremento di € 1.967.000,00, il tutto a fronte di una complessiva riduzione delle spese per rimborso di prestiti. Tra le spese correnti spiccano quelle per i servizi sociali (+ € 544.329,28), quelle per l'istruzione (+ € 635.550,00) e quelle per i servizi al cittadino (+ € 359.755,00), mentre, tra le spese di investimento, si distinguono, per la loro rilevanza non solo economica, quelle per la manutenzione del patrimonio comunale e delle scuole, per la riqualificazione del parcheggio centrale nelle adiacenze della Casa della Conoscenza, per la sistemazione delle aree verdi. L'aumento delle spese ha ovviamente una contropartita nell'incremento delle entrate, per la maggior parte tributarie, che non ha, tuttavia, comportato alcun aumento dell'imposizione fiscale o maggiori oneri per la collettività. Scelte, quelle contenute nel bilancio 2005, solo apparentemente di natura tecnica, ma, in realtà, espressione di un programma di mandato che ha volutamente inteso promuovere settori ed aree (sociale, cultura, partecipazione anche giovanile, infanzia) che incidono sul sentire comune, sull'identità e sul benessere della comunità.

Antonella Miele, Consigliere DS

Il Pacifismo malattia infantile del Qualunquismo

Pace: luogo comune insidioso. Sotto il suo manto protettivo si annida di tutto; la buona fede, l'ignavia, i detriti delle cariche utopistiche, il messaggio evangelico, la premiata ditta Casarini - Agnoletto. Sgombriamo il campo: eccetto il Papa e pochi altri, il parlare di pace, non solo a Casalecchio e divenuto un affare pruriginoso e francamente puzza lontano un miglio di untuoso vociare isterico di malafede occidentalista delegittimante ogni forma di critica. Ogni critica, appunto, risulta un'arma impropria di distruzione di massa. E l'occidentalismo è tanto più irritante quanto più si accosta alla malafede speculare di chi non accetta alcunché al di fuori del proprio esotismo. Ma è il pacifismo a dimostrarsi oggi il più urticante. Stanco come gli arcobaleni che, sogni strappati alla loro dimensione onirica, ancora sventolano stracciati e sbiaditi dai balconi, ma ugualmente comodo sotto l'ombrello confuso dei diritti umani e della difesa dei deboli, non importa quali. Miopie, quando parla una lingua incapace di fare i conti con i dati di realtà, che cancella l'idea di nemico dal campo della politica per ritrovarlo in quella della morale. Chiacchiere per mascherare quanto si sta comodi, protetti da quelle stesse mura che a parole si vorrebbe sgretolare. Il pacifismo oggi si specchia nelle contraddizioni di Indymedia, luogo virtuale d'incontro di buoni propositi e bestialità politiche (riscopriamolo, che è salute democratica). Il pacifismo, oggi è la versione aggiornata del qualunquismo.

Pier Paolo Pedrini
Capogruppo Consiliare AN

Ricordare il passato per costruire il futuro

Il 27 gennaio di sessant'anni fa l'esercito sovietico liberava il campo di prigionia di Auschwitz-Birkenau e venne svelato al mondo l'orrore dello sterminio, che forse qualcuno immaginava, ma di cui certamente nessuno supponeva le proporzioni e le raccapriccianti metodiche. Il termine Olocausto, per definire questa tragedia dell'umanità, appare improprio, in quanto richiama alla celebrazione sacrificale finalizzata ad ottenere la benevolenza della divinità e quindi banalizza, semplifica e mistifica lo sterminio, ammantandolo di una parvenza di disegno divino. E' certamente più corretto parlare di Shoah, che significa catastrofe, distruzione! Ebbene, di fronte all'impressionante sistematicità ed organizzazione della cosiddetta "soluzione finale" ancora inorridiamo, ma il nostro compito di oggi deve superare lo sgomento per quel folle piano e per l'atrocità della sua attuazione: il nostro compito è ricordare! Ma non un ricordo meramente commemorativo, che affine risulterebbe finanche offensivo per la memoria di coloro che il massacro hanno subito, bensì un ricordo costruttivo, perché simili orrori non abbiano a ripetersi mai più, da parte di chicchessia in danno di chiunque. Purtroppo, il secolo scorso ci ha mostrato quanto la lezione orribile del massacro nazista non sia servita: ad esso ne sono seguiti altri, in Istria in danno degli Italiani, nei Gulag sovietici ancora in danno degli ebrei e degli oppositori di quel regime, in tempi più recenti in danno dei Kurdi iracheni, nella martoriata Bosnia in modo reciproco tra le varie etnie che quella terra abitavano e non ultimi, anche se troppo spesso colpevolmente sottaciuti, i massacri del Ruanda, del Burundi, della Liberia, del Ciad, della Nigeria. Senza dimenticare, naturalmente, il tentativo di sterminio degli Armeni da parte dei Turchi, cronologicamente precedente anche alla tragedia dei Lager. E questa lista è certamente incompleta. Noi dobbiamo rendere giustizia alle vittime di questi orrori e impedire che altri orrori si ripetano. E per farlo in modo intellettualmente onesto, rifuggendo ogni tentazione di strumentalità, dobbiamo esprimere la ferma condanna di ogni fondamentalismo, sia esso nazionalistico, razziale, religioso, sociale o politico, con la consapevolezza che tutti i fondamentalismi generano l'odio, ed ogni odio conduce ineluttabilmente alla catastrofe. Non è un compito facile! E soprattutto quanto sopra detto è tutt'altro che scontato. La recrudescenza, anche in Europa, di fenomeni di antisemitismo, anche istituzionali (quanto avvenuto nei giorni scorsi nel Parlamento della Sassonia è semplicemente indegno), di fenomeni di xenofobia, e il protrarsi, quasi sotto silenzio, di vere e proprie pulizie etniche in diverse parti del mondo impongono una profonda riflessione: quante Shoah dovremo ancora sopportare prima che l'umanità applichi realmente quel principio che essa stessa si diede nella Dichiarazione dei Diritti dell'Uomo: "Tutti gli esseri umani nascono liberi ed uguali in dignità e diritti. Essi sono dotati di coscienza e dovrebbero agire uno verso l'altro in uno spirito di fratellanza"? Lo scopo dell'istituzione della Giornata della Memoria è di sollecitare tutti a ricordare il passato per costruire il futuro; un futuro in cui si combattano ogni tipo di razzismo, ogni intolleranza, ogni discriminazione, ogni egoismo, ogni individualismo.

Adriano Lamina
Portavoce Coordinamento Cittadino Forza Italia

Kyoto - Allineati e coperti

E' un termine militare che ben si addice alla politica italiana di questa legislatura

Anche per Kyoto l'Italia si allinea e si copre dietro gli Stati Uniti d'America, come un bambino che ha fatto una marachella si nasconde dietro le gonne della mamma. Ma di che marachella si tratta? L'Italia, nonostante abbia firmato il Protocollo di Kyoto, con il quale si impegnava a ridurre le **emissioni di gas serra**, invece di andare verso la diminuzione del 6,5% è andata al rialzo: **il 9% in più!** Ma addirittura, come affermato dal WWF "Il Piano del governo" prevede un aumento delle emissioni di anidride carbonica dei settori interessati pari al 22,8%. L'Italia giustifica gli aumenti con lo sforzo necessario a produrre più elettricità. Addirittura si vorrebbe ritornare al carbone che, anche utilizzando le migliori tecnologie, porterebbe ad una emissione di anidride carbonica doppia rispetto al metano. E' triste constatare che l'Uomo che si crede il padrone della terra, stia avvelenando la propria casa ed i propri figli. Il Ministro Altero Matteoli ha dichiarato che l'Italia si sgancia da Bruxelles e si avvicina a Washington: "L'Italia chiude a Kyoto 2 e non assolve gli impegni assunti con Kyoto 1". L'adesione della Russia, nazione non ambientalista, ha colto il nostro Governo in contropiede. Dei 25 paesi che fanno parte dell'Unione Europea 21 hanno avuto semaforo verde e 4 sono rimasti al palo: Italia - Grecia - Repubblica Ceca e Polonia. I nomi dei nostri compagni di sventura parlano da soli. Non dimentichiamo però che altri governi ci hanno preceduto da quando è stato firmato il protocollo di Kyoto! **Facciamo un esame di coscienza** e vedremo che quasi tutti i responsabili del governo del territorio, assecondando un'incessante **speculazione edilizia, senza restituire alberi all'ambiente**, ci hanno portato in questa situazione. Più case, più camini, più strade, più veicoli, più emissioni e meno alberi. Questo è stata l'unica legge che sino ad ora ha governato. **Anche Noi a Casalecchio**, baciati da Madre Natura, che ci ha permesso di fruire dei polmoni verdi invidiabili delle nostre colline, **abbiamo fatto la nostra parte nella cementificazione. E' ora di restituire all'ambiente! Se il Governo non rispetta Kyoto, rispettiatelo noi! Distinguiamoci da chi non è attento mostrando la nostra attenzione!** In pianura dove impera l'agricoltura moderna, basata su steppe cerealicole, il terreno arato e diserbato per quasi 8 mesi l'anno non contribuisce certo ad emettere ossigeno. Si sarebbe potuto riforestare almeno sul 10% del territorio, grazie anche agli aiuti Comunitari, si è fatto appena l'1%; ora i fondi sono in drastica diminuzione. La Provincia, illudendosi, ci ha assicurato che le grandi arterie in progettazione verranno imbottite da consistenti fasce boscate, ma chi deve realizzare le strade (Stato e Società Autostrade) dice che non ci sono soldi per questo tipo di opere. Dopo Kyoto 2, con grande preoccupazione, possiamo veramente dire che il nostro Governo, calpestando la nostra identità ci porta ad affermare che "siamo tutti americani", come hanno fatto i quattro cineasti che, insieme a Beppe Grillo a La California (Li), in occasione delle elezioni americane, hanno organizzato le elezioni italiane per Bush o Kerry - Visto che "siamo tutti americani". Io ho votato! Non so voi.

Patrizia Tondino
Capogruppo Consiliare Verdi

Biblioteca Informa

Le ultime acquisizioni librerie

Questa rubrica era stata interrotta in seguito al trasferimento della biblioteca nella nuova struttura della Casa della Conoscenza. Riprende in questo numero, con l'avvertenza che i libri che vedete in elenco sono in arrivo a breve termine, in quanto sono stati appena ordinati dagli appositi fornitori.

Narrativa

AAVV, *The best of Mc Sweeney's*. Vol. 1
 AAVV, *Come una carezza. Lettere d'amore dell'ottocento italiano*
 E. Abecassis, *Clandestino*, Tropea
 G. Alberico, *Come Sheherazade*, Rizzoli
 E. Ambler, *Tempo scaduto*, Adelphi
 E. Badellino, *Dizionario delle morti celebri*, Sei
 T. Ben Jelloun, *Il labirinto dei sentimenti*, Pironti
 E. Carabba, *Pessimi segnali*, Marsilio
 G. Carducci-A. Vivanti, *Addio caro orco. Lettere e ricordi (1889-19906)*, Feltrinelli
 P. Cognetti, *Manuale per ragazzi di successo*, Minimum Fax
 B. Cornwell, *La spada e il calice*, Longanesi
 P. Crepet, *Dannati e leggeri*, Einaudi
 G. De Cataldo, *Il padre e lo straniero*, E/O
 L. Fassati, *Medici*, Longanesi
 C. Flamigni, *La compagnia di Ramazzotto*, Pendragon
 A. Greer, *Le confessioni di Max Tivoli*, Adelphi
 P. Grugni, *Let it be*, Mondadori
 J. Harris, *Profumi giochi e cuori infranti*, Garzanti
 N. Hawthorne, *Venti giorni con Julian*, Adelphi
 R. Kipling, *Puck il folletto*, Adelphi
 H. Kureishi, *Il mio orecchio sul cuore*, Bompiani
 A. Lapierre, *Vita straordinaria di William Petty*, Mondadori
 T. Lindgren, *La ricetta perfetta*, Iperborea
 A. Mac Call Smith, *Un peana per le zebre*, Guanda
 L. Malet, *L'ombra del grande muro*, Fazi
 J. Millas, *Racconti di adulteri disorientati*, Einaudi
 A. Munro, *In fuga*, Einaudi
 S. Nata, *Mentre ero via*, Feltrinelli
 G. Nerozzi, *Genia*, Flaccovio
 A. Ongaro, *La taverna del doge Lorédan*, Piemme
 N. Orengo, *Narcisi d'amore*, Guanda
 C. Palahniuk, *Diary*, Mondadori
 T. Perrotta, *Bravi bambini*, Rizzoli
 S. Petriagnani, *Care presenze*, Neri Pozza
 A. Phillips, *L'archeologo*, Rizzoli
 P. Presciutti, *Non dire il mio nome*, Meridiano zero
 N. Radojic-Kane, *Domicilio sconosciuto*, Adelphi
 D. Riondino, *Cantata dei pastori immobili*, *Racconto di un presepe vivente*, Donzelli
 F. Scaglia, *Il gabbiano di sale*, Piemme
 D. Scickler, *Baciarsi a Manhattan*, Einaudi
 E. Siciliano, *Il risveglio della bionda sirena*, Mondadori
 R. Silverberg, *Il libro dei teschi*, Fazi
 N. Shaham, *Il quartetto Rosendorf*, La Giuntina
 M. Spark, *Invidia*, Adelphi
 D. Starnone, *Labilità*, Feltrinelli
 D. F. Wallace, *Oblivio*, Einaudi
 R. Walser, *Ritratti di scrittori*, Adelphi
 M. Walters, *Caccia alla volpe*, Longanesi
 B. Zarmandili, *La grande casa di Monirrieh*, Feltrinelli
 Honore' de Balzac, *Il capolavoro sconosciuto - Pierre Grassou*, Rizzoli
 Alessandro Banda, *La città dove le donne dicono di no*, Guanda
 Roberto Bassi, *Scaramucce sul lago*

La doge, Sellerio
 Frederick Busch, *Ragazze*, Black Ajlene Fernandez Pintado, *Altre preghiere esaudite*, Tropea
 Anna Kazumi Stahl, *Fiori di un solo giorno*, Sellerio
 Alessandro Parisinotto, *Al mio giudice*, Rizzoli
 Enrique Vila-Matas, *L'assassina letterata*, Voland
 Jeanette Winterson, *Il custode del faro*, Mondadori

Poesia

Alda Merini, *Poema della croce*, Frassinelli
 Quell'infinito amore, *Poesie italiane d'amore e d'affetto*, Scheiwiller
 I surrealisti francesi, *Nuovi equilibri*
 Rabindranath Tagore, *Poesie d'amore*, Guanda

Informatica

Enzo Borri, *Photoshop per fotografia digitale*, FAG
 Giancarlo Cervino, *Internet per professionisti*, Giuffrè
 Gianclaudio Floria, *Excel in azienda*, FAG

Critica letteraria e linguistica

Annamaria Andreoli, *D'Annunzio*, Il Mulino
 Ezio Raimondi, *La metamorfosi della parola. Da Dante a Montale*, Bruno Mondadori
 Bruno Mondadori
 Parlo italiano. *Manuale pratico per stranieri*, Demetra

Curiosità

Tutti autori, *Stampa il tuo libro*, Editrice Bibliografica
 Guinness World Records 2005, Mondadori

Cultura classica

Eschilo, *Sofocle*, Euripide, *Drammi satireschi*, Rizzoli
Novelle bizantine, Bur classici
 Plauto, *Tutte le commedie*, Newton Compton
 Sofocle, *La morte di Eracle*, Marsilio

Opere generali di consultazione

Calendari atlante De Agostini, De Agostini
 Il codice del condominio, La tribuna
 Il dizionario di arabo, Zanichelli
 Medicina e salute, Motta
 Il mondo in cifre, Internazionale
 Nomi d'Italia, Origine e significato dei nomi geografici e di tutti i comuni, De Agostini
 Treccani, *Il libro dell'anno 2004*, Istituto Enciclopedia italiana

Il lavoro

Mario Bianco, *Gli indirizzi che contano per trovare lavoro*, Etas
 Creare team vincenti, *Tutti gli strumenti per creare una squadra efficace*, Etas

Storia

Gigi Speroni, *Mussolini deve morire. Dicembre 1944 quando Giovanni Pesce tentò di uccidere il duce*, Bompiani
 Giorgio Boetti, *La terra trema. Messina 28 dicembre 1908*, Mondadori
 Mauro Canali, *Le spie del regime*, Il mulino
 Gabriele Hamermann, *Gli internati italiani in Germania (1943-1945)*, Il Mulino
 Jean-Claude Maïre Viguer, *Cavalieri e cittadini. Guerre, conflitti e società nell'Italia comunale*, Il Mulino

Camillo Arcuri, *Colpo di Stato. Storia vera di un'inchiesta censurata. Il racconto del golpe Borghese, il caso Mattei e la morte di De Mauro*, Rizzoli

Alessandro Magno
 Giampaolo Casati, *Alessandro Magno il conquistatore*, Mondadori
 Claude Mossé, *Alessandro Magno. La realtà e il mito*, Laterza
 Valeria Palombo, *Le donne di Alessandro Magno*, Sonzogno

Scienze sociali

Renzo Ambrogio, Scrostati Gaggio. *Dizionario storico dei linguaggi giovanili*, UTET
 Fabrizio Galimberi, *L'economia spiegata a un figlio*, Laterza
 Identikit del 900 *Il secolo dei giovani, un secolo diverso*, Donzelli
 Iran Brama, *Occidentalismo. L'occidente agli occhi dei suoi nemici*, Einaudi
 Michael King, *I diritti dei bambini in un mondo incerto*, Donzelli
 Ludovico Incisa Di Camerana, *Pinochio*, Il mulino
 Massimo Montanari, *Il cibo come cultura*, Laterza
 Giovanni Sartori, Gianni Mazzoleni, *La terra scoppia. Sovrappopolazione e sviluppo*, Rizzoli

Le arti

Giovanni Curatola, *Iran. L'arte persiana*, Jaca Book
 Luigi Ghiri, *Still-life*, Baldini e Castaldi
 Ludwig Goldscheider, *Michelangelo. Dipinti, sculture, architettura*, Phaidon
 Elio Monducci, Il Correggio, *La vita e le opere nelle fonti documentarie*, Silvana
 Neil Parkyn, *Superstrutture. Le più grandi opere moderne nel mondo*, Idearte

Spettacolo

The Beatles box, Mondadori
 Claudio Casini, *L'arte di ascoltare musica*, Bompiani
 Ermanno La Bianca, *Like a Rolling Stone. 40 anni di cantautori americani da Bob Dylan alle nuove generazioni*, Giunti
 Claudio Casini, *L'arte di ascoltare la musica*, Bompiani
 Francesco De Gregori, *Parole e canzoni*, Einaudi
 Bob Dylan, *Chronicles*, Feltrinelli
 Fernando Di Giammateo, Cristina Bragaglia, *Dizionario dei capolavori del cinema*, Bruno Mondadori
 Giammaria Monti, *Francesco De Gregori*, Editori Riuniti
 Sergio Petacco, *Bertrand Tavernier*, Il castoro
 Giuseppe Bevilacqua, Mara Aldina, *Dizionario del teatro. Autori, opere e parole*, Newton Compton
 Il Morandini, *Dizionario dei film 2005*, Zanichelli

Scienze pure

Peter Atkinson, *Il dito di Galileo. Le dieci grandi idee della scienza*, Cortina
 Michele Camerata, *Galileo Galilei e la cultura scientifica nell'età della controriforma*, Salerno
 Keith Devlin, *I problemi del millennio. I setti enigmi matematici irrisolti del nostro tempo*, Longanesi
 Peter Galison, *Gli orologi di Einstein*, Cortina
 Brian Greene, *La trama del cosmo. Spazio, tempo, realtà*, Einaudi
 Tullio Regge, *Lettera ai giovani sulla scienza*, Rizzoli
 Simon Singh, *Big Bang. L'origine dell'universo e gli uomini che ne hanno svelato il mistero*, Rizzoli
 James Watson, Andrei Berry, *DNA, il segreto della vita*, Eur
 Stephen Webb, *Se l'universo brulica di alieni..... dove sono tutti quanti*, Sironi

Scienze della terra

Bill McGuire, *Guida alla fine del mondo*, Cortina
 La vita sulla terra. *Un'enciclopedia della biodiversità, dell'ecologia e dell'evoluzione*,

Guide

Roberto Giardina, *L'altra Europa. Itinerari insoliti e fantastici di ieri e di oggi*, Bompiani

Filosofia

Giuseppe Cambiano, *Storia della filosofia antica*, Laterza
 Michael Clatk, *I paradossi dalla A alla Z*, Cortina
 Maurizio ferrarsi, *Goodbye Kant!. Cosa resta oggi della critica della ragion pura*, Bompiani

Attualità

Luca dal Monte, *Il tedesco volante e la leggenda Ferrari*, Baldini Castoldi
 Carlo Luccarelli, *La mattanza. Dal silenzio sulla mafia al silenzio della mafia*, Einaudi
 Chiara Valentini, *La fecondazione proibita*, Feltrinelli

Cura del corpo

Marianne Koch, *L'intelligenza del corpo. Tutto quello che bisogna sapere per rimanere giovani*, Corbaccio
 Roy Poter, *Breve ma veridica storia della medicina occidentale*, Carocci

Psicologia

Zygmunt Bauman, *Amore liquido. Sulla fragilità dei legami affettivi*, Laterza

Lo scaffale di genitori

Louise Doyon-Richard, *Giocare per imparare*, Red
 Daniel Marcel, *Il bambino sovrano. Un nuovo capo in famiglia*, Cortina
 Anna Oliverio Ferraris, *Dai figli non si divorzia*, Rizzoli
 Margot Sunderland, *Aiutare i bambini che hanno paura*, Erickson
 Rosalind Wiseman, *Adolescenti terribili*, Corbaccio

Film

Accadde una notte di Frank Capra
 Aspettando la felicità di Abderrahmane Sissako
 Amore a prima vista di Bros. Farrelly
 A letto con Madonna di Alek Keshishian
 Baran di Majid Majidi
 Benvenuto Mr. President di Pjer Valica
 Bulworth - Il senatore di Warren Beatty
 Central do Brasil di Walter Salles
 Coffee and cigarettes di Jim Jarmusch

Biblioteca: istruzioni per l'uso

Come iscriversi

Ci si iscrive alla biblioteca presentando un documento d'identità. Per i ragazzi con meno di 14 anni è richiesta la sottoscrizione di un genitore. L'iscrizione è gratuita e consente anche l'utilizzo delle postazioni Internet.

Servizio di prestito

Possono essere richiesti:

Nel settore adulti

- 3 libri per 30 giorni. Tra questi potrà però essere richiesto: un solo libro della sezione speciale per gli studenti universitari, una sola guida turistica e una sola novità
- 1 documento multimediale (CD DVD CD-ROM) per 7 giorni
- 3 riviste per 7 giorni

Nel settore bambini e ragazzi

- 5 libri per 30 giorni
- 1 documento multimediale per 7 giorni

Servizio Internet e postazioni attrezzate

La biblioteca mette a disposizione degli utenti **n. 20 postazioni** di cui

- 10 postazioni da 55 minuti per la navigazione in Internet (prenotabili)
- 2 postazioni da 15 minuti per la navigazione in Internet (non prenotabili)
- 4 postazione workstation dotate di scanner e software (Microsoft Office, Corel Draw e Corel Photo Paint). Utilizzabili per un tempo massimo di 2 ore
- 2 postazioni riserva all'area bambini
- 2 postazioni riservata alla consultazione di giornali e riviste on line

Ogni utente può utilizzare le postazioni di Workstation, le postazioni di consultazione veloce e quelle da 55' **una sola volta al giorno**. Per accedere a Internet occorre avere un password, assegnata al momento dell'iscrizione, e sottoscrivere una dichiarazione di assunzione di responsabilità. L'acces-

Come era verde la mia valle di John Ford

Come inguainammo il cinema italiano di Daniele Cipri e Franco Maresco

Da qui all'eternità di Fred Zinnemann

Dottor Doolittle di Betty Thomas

Dottor Stranamore di Stanley Kubrick

Duellanti di Ridley Scott

Elefant di Gus Van Sant

Figli di un Dio minore di Randa Haines

Fronte del porto di Elia Kazan

Gandhi di Richard Attenborough

Garage Olimpo di Marco Bechis

Gertrud di Theodor Dreyer

Giorni felici di Jens Jorgen Thorsen

Hullabaloo over Georgie and Bonnie's pictures di James Ivory

Kramer contro Kramer di Robert Benton

Innamorarsi di Ulu Grosbard

Lisbon Story di Wim Wenders

L'occhio del diavolo di Ingmar Bergman

Maghi e viaggiatori di Khyentse Norbu

Philadelphia di Jonathan Demme

Pasolini - Un delitto italiano di Marco Tullio Giordana

Romeo e Giulietta di Franco Zeffirelli

Il sapore della ciliegia di Abbas Kiarostami

In america di Jim Sheridan

La ragazza del secolo di George Cukor

La ragazza delle balene di Niki Caro

Osama di Siddiq Barman

Rachida di Yamina Bachir

Ritratto di signora di Jane Campion

L'ultimo Samurai di Edward Zwick

Viaggio a Khandar di Mohsen Makhmalbaf

Vodka Lemon di Hiner Saleem

DVD Musicali

Claudio Baglioni - *Crescendo e cercando*

Doobie Brothers - *Live at Wolf trap*

Metallica - *Some Kind of Monsters*

Nat King Cole - *For Sentimental reasons*

Mike Figgis, *Red, White e Blues*

Rod Stewart - *One night only! / Live at the Royal Albert Hall*

Wilco - *I am trying to break your heart*

Johnny Cash - *A concert behind prison walls*



so a Internet da parte dei minori deve essere autorizzato da un genitore.

Giorni e orari di apertura

Dal lunedì al venerdì dalle ore 8.30 alle ore 19.30

Sabato dalle ore 8.30 alle ore 13.30

Fino al mese di marzo 2005 la biblioteca osserverà le seguenti

aperture sperimentali: il sabato pomeriggio fino alle ore 18, il

giovedì sera fino alle ore 23.00

Per informazioni

Biblioteca Comunale Cesare Pavese

via Porrettana 360 - 40033 Casalecchio di Reno (BO)

tel. 051 590650

E-mail: biblioteca@comune.casalecchio.bo.it

Sito web: www.comune.casalecchio.bo.it

Patrimonio documentale

35.982 documenti (capienza 70.000)

di cui

23.932 nella sezione adulti

9.200 nella sezione ragazzi

2.850 nella sezione media

90 abbonamenti a periodici attivi

Iscrizioni

N. iscritti vecchia sede **5.980**

N. iscritti 29 novembre 2004 (apertura nuova sede) - 18 gennaio 2005 **2.318**

Prestiti

N. prestiti anno 2004 **28.275**

N. prestiti 29 novembre 2004 (apertura nuova sede) - 18 gennaio 2005 **10.066**

Libreria del Teatro

via Pascoli 5/2 - Casalecchio di Reno (Bo)
 tel. / fax **051572164**

**Finalmente a Casalecchio
 IL SALOTTO CULTURALE CHE ASPETTAVI!!!**

Un programma ricco di opportunità culturali

La Casa della Conoscenza racconta le opportunità di scambio e approfondimento in programma nei prossimi mesi di febbraio e marzo, dopo aver dedicato al tema della memoria una intera settimana nel mese di gennaio ed aver segnato così l'avvio delle attività del nuovo anno con il filo rosso di Casa (lecchio) delle Memorie e delle Radici, rafforzando il significato del progetto di Roberto Roversi "La biblioteca di Agnese" che presto porterà nella sala seminariale dedicata a Renata Viganò e Antonio Meluschi la dotazione bibliografica che il poeta sta redigendo su una tematica da lui tanto sentita ed indagata. Protagonisti da un lato ancora i bambini con le opportunità offer-

te dai laboratori del sabato e gli incontri sulla storia locale, il cinema intelligente con gli appuntamenti di ogni giovedì, la più viva attualità con i personaggi e le grandi firme del giornalismo italiano ed estero, la musica e la letteratura che si incontrano nelle testimonianze di autori e musicisti di grande notorietà, e poi l'arte contemporanea in mostra alla Virgola per farsi interpretare e suggerirci le connessioni più imprevedibili con il sapere di oggi. Tutto questo ed altro ancora - come l'omaggio a Cervantes e Don Chisciotte - in quello che abbiamo definito un luogo dell'anima, il posto dove andare in cerca di stimoli e opportunità, una casa dove raffor-

zare il senso di appartenenza alla comunità casalecchiese. Ascoltare pensieri e parole degli altri e poterli intrecciare con i propri nella Piazza delle Culture o godere di visioni e immagini dei film, sfogliare riviste e quotidiani nella emeroteca, in biblioteca navigare su internet alla ricerca di nuove rotte e nuovi saperi, ascoltare buona musica anche da portare a casa, sfogliare libri e prenderne in prestito, magari insieme ad un dvd: questi ed altri piccoli e grandi piaceri sono a disposizione gratuitamente nella casa di tutti. Affinché diventi presto per tutti una buona abitudine frequentarla spesso.

Paola Parenti
Assessore alla Cultura



rappresentante del Comitato Unicef, un rappresentante di Medici Senza Frontiere. Coordina Silvia Zamboni

Giovedì 3 marzo
Piazza delle culture. 21.00 CINEMA. Ciclo **Il giro dell'estremo oriente in trenta giorni... Dolls** a cura dell'Associazione Basquiat

Sabato 5 marzo
Biblioteca, area 0-3. 10.00 LABORATORIO. **Arte tra stupore e meraviglia: alchimie di luce.** Laboratorio di esplorazione per i piccolissimi. Età consigliata: 2-5 anni. A cura di Lisa Maestrini. E' gradita la prenotazione

Giovedì 10 marzo
Piazza delle culture. 21.00 CINEMA. Ciclo **Il giro dell'estremo oriente in trenta giorni... La vera storia di Qiu Ju** a cura dell'Associazione Basquiat

Sabato 12 marzo
Biblioteca, area bambini. 16.00 LA-

Venerdì 18 marzo

Piazza delle culture. 21.00 INCONTRO. Rassegna **Io e il mio mondo.** Dialoghi tra musica e letteratura con David Riondino e Siusy Baldy, in collaborazione con la Provincia di Bologna.

Sabato 19 marzo
Biblioteca, area 0-3. 10.00 LABORATORIO. **Arte tra stupore e meraviglia: l'ombra e la sua forma.** Laboratorio di esplorazione per i piccolissimi. Età consigliata: 2-5 anni. A cura di Lisa Maestrini. E' gradita la prenotazione

Mercoledì 23 marzo
Piazza delle Culture. 17.00 INCONTRO. **Ma davvero Casalecchio era così? Racconti sulla città dai più grandi ai più piccoli.** Andrea Papetti racconta ai bambini *La Chiesa di Casalecchio*

Piazza delle culture. 21.00 INCONTRO. **Biotecnologie: pubbliche ricerche, interessi privati?** Interventi di Silvio Garattini (Istituto Mario Negri), Francesco Lescai (Ass. Naz. Biotecnologici italiani) e altri relatori

Giovedì 24 marzo
Piazza delle culture. 21.00 CINEMA. Ciclo **Il giro dell'estremo oriente in trenta giorni... Hong Kong Express** a cura dell'Associazione Basquiat

Sabato 26 marzo
Biblioteca, area bambini. 16.00 LABORATORIO. **ARTE E SENTIMENTO Emozioni e sentimenti.** Portati dietro un qualsiasi cuore, di spugna, di carta, di pietra o di stoffa! Età consigliata: 6-10 anni. A cura di Lisa Maestrini. E' gradita la prenotazione

Mercoledì 30 marzo
Piazza delle culture. 21.00 DIBATTITO. **La guerra in Iraq vista da vicino.** Interventi di Giovanna Botteri (TG3 RAI), Giuliana Sgreña (Il Manifesto), Lorenzo Bianchi (il Resto del Carlino). Coordina Silvia Zamboni

Giovedì 31 marzo
Piazza delle culture. 21.00 CINEMA. Ciclo **Il giro dell'estremo oriente in trenta giorni... Il profumo della Papaya verde** a cura dell'Associazione Basquiat

L'arte nella contemporaneità in un mondo che cambia

Presso lo Spazio espositivo "La Virgola" si terrà la mostra **L'arte nella contemporaneità in un mondo che cambia**, promossa in collaborazione con Fondazione Marino Golinelli. Dal 24 febbraio al 25 marzo aperta da lunedì a sabato ore 16.30-19.30

Le iniziative alla Casa della Conoscenza

Il programma di febbraio e marzo 2005

Entrata gratuita
Giovedì 3 febbraio
Piazza delle culture. 18.00 PRESENTAZIONE. **L'immigrazione in Italia oggi.** Parteciperanno gli autori del volume *Gli immigrati in Italia* (ed. il Mulino, Bologna) Giuseppe Sciortino e Asher Colombo, Giovanna Trombetti (Provincia di Bologna), Raymon Dassi (rappresentante comunità straniere del Comune di Casalecchio di Reno). Coordina Matteo Bortolini
Piazza delle culture. 21.00 CINEMA. Ciclo **Buona la prima! Il gusto degli altri** a cura dell'Associazione Basquiat

Venerdì 4 febbraio
Piazza delle culture. 21.00 INCONTRO. Rassegna **Io e il mio mondo.** Dialoghi tra musica e letteratura con Edmondo Berselli e Shel Shapiro, in collaborazione con la Provincia di Bologna

Sabato 5 febbraio
Piazza delle culture. 9.00 CONVEGNO. **Comunicazione e pratica della Pace: esperienze di ieri e di oggi a confronto.** Interventi di Guido Armellini, Giovanni Catti, Gloria Campos Venuti, Giovanna Codrignani, Anna Paola Favilli, Giorgio Franci, Silvio Paolucci. Coordina Rocco Cerrato. In collaborazione con l'Associazione Percorsi di Pace
Biblioteca, area 0-3. 10.00 LABORATORIO. **Arte tra stupore e meraviglia: cibi fatti ad arte.** Laboratorio di esplorazione per i piccolissimi. Età consigliata: 2-5 anni. A cura di Lisa Maestrini. E' gradita la prenotazione

Giovedì 10 febbraio
Piazza delle culture. 21.00 CINEMA. Ciclo **Buona la prima! Il giardino delle vergini suicide** a cura dell'Associazione Basquiat

Venerdì 11 febbraio
Piazza delle culture 17.30 INCONTRO. **Chi è di scena - Don Chisciotte e Sancho Panza** con i protagonisti David Riondino e Dario Vergasola della compagnia Sosia & Pistonia

Sabato 12 febbraio
Biblioteca, area bambini. 16.00 LABORATORIO. **ARTE E MUSICA. Suoni come segni e colori.** Portati speciali campanelli, nacchere o qualsiasi strumento che emetta

melodie sonore! Età consigliata: 6-10 anni. A cura di Lisa Maestrini. E' gradita la prenotazione
Piazza delle culture. 10.00 PRESENTAZIONE. **Quelli della 390 dieci anni dopo. Da sfollati dell'ex Jugoslavia a nuovi cittadini,** volume di Milli Ruggiero. Interventi di Simone Gamberini, Roberto Mignani, Roberto Bosso, Luigi Castagna, Ghino Collina, Sabrina Collina, Milli Ruggiero, rappresentanti di Opera Nomadi, CIR (Centro italiano profughi), Università di Bologna

Mercoledì 16 febbraio
Piazza delle culture. 21.00 DIBATTITO. **Gli stranieri lo guardano. Berlusconi e la stampa europea.** Interventi di David Lane (The Economist), Marcelle Padovani (Le Nouvel Observateur), Cristiane Khol (Sueddeutsche Zeitung). Coordina Silvia Zamboni
Giovedì 17 febbraio
Piazza delle culture. 21.00 CINEMA. Ciclo **Buona la prima! L'uomo in più** a cura dell'Associazione Basquiat

Venerdì 18 febbraio
Piazza delle culture. 21.00 INCONTRO. Rassegna **Io e il mio mondo.** Dialoghi tra musica e letteratura con Wu Ming e Gianfranco Manfredi, in collaborazione con la Provincia di Bologna

Sabato 19 febbraio
Biblioteca, area 0-3. 10.00 LABORATORIO. **Arte tra stupore e meraviglia: alberi come sculture.** Laboratorio di esplorazione per i piccolissimi. Età consigliata: 2-5 anni. A cura di Lisa Maestrini. E' gradita la prenotazione

Lunedì 21 febbraio
Piazza delle Culture. 15.30 CONVEGNO. **Impresa di stranieri a Casalecchio di Reno.** Interventi di Simone Gamberini, Giovanna Trombetti, Franca Grandi, Barbara Cosmani, Raymon Dessi, Pamela Meier a cura del SUAP di Casalecchio di Reno in collaborazione con la Provincia di Bologna

Mercoledì 23 febbraio
Piazza delle Culture. 17.00 INCONTRO. **Ma davvero Casalecchio era così? Racconti sulla città dai più grandi ai più piccoli.** Sonia Pedretti racconta ai bambini *Casalecchio vista dai vetri del Ri-*

storante Pedretti
Giovedì 24 febbraio
Spazio espositivo la Virgola. 18.00 MOSTRA. Inaugurazione di **L'arte nella contemporaneità in un mondo che cambia.** Promossa in collaborazione con la Fondazione Marino Golinelli
Piazza delle culture. 21.00 CINEMA. Ciclo **Buona la prima! Amores Perros** a cura dell'Associazione Basquiat



Sabato 26 febbraio
Biblioteca, area bambini. 16.00 LABORATORIO. **ARTE E SCRITTURA Strani segni tra le righe.** Porta matite, pastelli, pennini o inchiostri strani di colore nero o bianco! Età consigliata: 6-10 anni. A cura di Lisa Maestrini. E' gradita la prenotazione

Martedì 1 marzo
Piazza delle culture. 21.00 INCONTRO **Contro i Mulini a vento.** Serata per i 400 anni del Don Chisciotte della Mancia di Cervantes. Interventi di un Collegiale del collegio di Spagna e letture e musica con Debora Pometti

Mercoledì 2 marzo
Piazza delle culture. 21.00 DIBATTITO. **Per non dimenticare: SOS bambini sud-est asiatico, ma non solo.** Interventi di Don Giovanni Nicolini (Caritas), Arianna Aulini (Save the Children), un

LABORATORIO. **ARTE E CORPO A spasso dentro al corpo.** Porta un indumento personale, involucri di cibi che mangi spesso, la foto del tuo volto e un piccolo oggetto che ti appartiene! Età consigliata: 6-10 anni. A cura di Lisa Maestrini. E' gradita la prenotazione

Mercoledì 16 marzo
Piazza delle culture. 21.00 DIBATTITO. **La legge sulla fecondazione medicalmente assistita: tra libertà di ricerca e libertà di scelta.** Interventi di Carlo Flamigni (Università di Bologna), Elena Del Grosso (Università di Bologna). Coordina Silvia Zamboni

Giovedì 17 marzo
Piazza delle culture. 21.00 CINEMA. Ciclo **Il giro dell'estremo oriente in trenta giorni... Le biciclette di Pechino** a cura dell'Associazione Basquiat

La Lanterna Magica - Gli appuntamenti del 2005

La Lanterna Magica è un club di cinema riservato ai bambini da 6 a 12 anni. Unico in Europa, si propone di far conoscere ai giovanissimi il piacere senza pari del cinema su grande schermo. Ma è anche un modo formidabile per imparare a guardare e a capire le immagini

Scoprire il cinema divertendosi

Avventura, fantascienza, comiche, disegni animati, film muti, parlanti, in bianco e nero, a colori... Divertendosi, i bambini scopriranno tutti i segreti del cinema: la storia, i generi, le tecniche. Nel modo specialissimo inventato dalla Lanterna Magica...

Le date del 2005

Le proiezioni della Lanterna Magica di Casalecchio Reno si terranno sempre il sabato alle ore

15.00, nelle seguenti date: 19 febbraio, 19 marzo, 16 aprile e 7 maggio, 4 giugno. Il primo film presentato - un film che fa ridere - sarà il capolavoro di Charles Chaplin *Il Monello*. Saranno poi proiettati ancora due film che fanno ridere e tre film che fanno sognare
Con la Cineteca di Bologna

La nuova avventura della Lanterna Magica a Casalecchio di Reno è proposta dalla Cineteca di Bologna, dal Comune di Casalecchio di Reno - Assessorato alla Cultura e dall'Associazione Senza il Banco. La Lanterna Magica gode del patrocinio dell'UNESCO e dell'Unione Europea

Un bambino da iscrivere al club?

Niente di più facile. Basta telefonare ai numeri 051.521.753 (Senza il Banco), 051.219.48.30 (Cineteca) oppure andare sul sito www.lanterna-magica.org. Troverete tutte le istruzioni per iscrivervi! Dove | Quando **Casa della Conoscenza**, via Porrettana 360 40033 Casalecchio di Reno (BO) Informazioni 051/598243 casa della conoscenza@comune.casalecchio.bo.it www.casadellaconoscenza.it



"Buona la prima!"

Cinema in febbraio

L'Associazione Basquiat, che dal mese di gennaio ha ripreso la sua programmazione cinematografica settimanale, continua anche nel mese di febbraio a proporre agli spettatori appassionati di cinema di Casalecchio di Reno, e non solo, quattro giovedì sera all'insegna del film di qualità, presso la nuova Casa della Conoscenza.

L'appuntamento è con una rassegna che riunisce un poker di opere prime di registi molto diversi fra loro per stile, storie, nazionalità, ma che hanno fatto tutti parlare di sé nel corso del 2004, grazie ad azzeccate opere seconde intitolate "Così fan tutti", "Lost in translation", "Le conseguenze dell'amore", "21 grammi"...

3 febbraio

Il gusto degli altri di Agnes Jaoui, Francia, 2000, col., 112'
10 febbraio



Il giardino delle vergini suicide

di Sofia Coppola, USA, 1999, col., 95'

17 febbraio

L'uomo in più di Paolo Sorrentino, Italia, 2001, col., 100'

24 febbraio

Amores Perros di Alejandro Gonzales Inarritu, Messico, 2000, col., 147' Tutte le proiezioni inizieranno alle 21.00 e si svolgeranno nella Piazza delle Culture della Casa della Conoscenza, via Porrettana 360, Casalecchio di Reno.

Ingresso gratuito

Per informazioni: www.gruppobasquiat.org, cinema@gruppobasquiat.org



CDP
Centro Documentazione Pedagogico

i libri in vetrina

Le aree tematiche

Educazione Ambientale

Studi Sociali

Handicap Disagio

Psicologia

Psicologia

Pedagogia



Silvia Pochettino, Alessandro Berruti DIZIONARIO DEL CITTADINO DEL MONDO Problemi comuni e cittadinanza attiva

Questo volume fornisce un inquadramento teorico sul tema della global governance e analizza i problemi comuni dei cittadini che in questo modo, possono confrontarsi e trovare alcune proposte di soluzione e impegno personale. Frutto di un vero e proprio lavoro di squadra il libro è il risultato di un rinnovamento radicale rispetto alle sue precedenti edizioni. Nuove sezioni sono state inserite per dare risposta all'ampio scenario che gli ultimi hanno visto coinvolte diverse ONG sul piano internazionale alla ricerca di strategie per contrastare l'aggravarsi della crisi delle maggiori istituzioni, ma anche la nascita di nuove forme di cittadinanza attiva. "Alla base del lavoro alcune domande: esiste un patrimonio di conoscenze 'complesse', proprie della nuova cittadinanza attiva mondiale? È possibile tradurlo in una proposta educativa composita, ma coerente ed efficace?"

EMI, 2003

Aletha J. Solter MAMMA, IO SONO GRANDE!

Come far fiorire la personalità dei bambini

Tra le sfide che il nostro tempo, complesso e mutevole, ci pone, quella educativa è sicuramente la più difficile. C'è bisogno di ripensare al rapporto genitori-figli in un'ottica centrata sulla crescita e sullo sviluppo del bambino, considerando però anche che i genitori sono impreparati a svolgere il loro ruolo. Questo libro pone al centro della relazione adulto/bambino l'idea che i bambini sono, fin dalla loro nascita, persone consapevoli dei loro bisogni e suggerisce ai genitori soluzioni efficaci e indicazioni fondamentali per aiutarli a sviluppare positivamente la personalità e le potenzialità dei loro bambini. È una guida utile e indispensabile per non trovarsi impreparati rispetto alle fasi di crescita di una età delicata e importante. Si rivolge a genitori di bambini di età compresa tra i due e gli otto anni, ma anche a educatori e insegnanti alle prese con bambini di quella fascia d'età.

Edizioni La Meridiana, 2000



Il servizio di consultazione e prestito è aperto dal lunedì al venerdì dalle ore 9,00 alle ore 13,00.
Centro Documentazione Pedagogico Via del Fanciullo, 6 - Casalecchio di Reno
Tel. 051 598295 - 051 6130369 Fax 051 6112287
e-mail: cdp@comune.casalecchio.bo.it

"La pace parla una lingua dolce e sottile, difficile da cantare..."*

Un incontro con il Consiglio Comunale dei Ragazzi e delle Ragazze



Lo scorso 31 gennaio, alla Casa della Conoscenza, i ragazzi e le ragazze del CCRR hanno raccontato con parole e immagini la loro riflessione attorno ai temi della pace e dei diritti e si sono fatti tramite dei lavori realizzati nelle scuole sugli stessi temi.

L'evento, organizzato dal Centro Documentazione Pedagogico del Comune di Casalecchio di Reno, è stato realizzato utilizzando diversi linguaggi, grafici, poetici e musicali che gli stessi ragazzi avevano scelto per raccontare le loro riflessioni, le speranze, i dubbi. L'incontro ha rappresentato anche un'utile occasione per promuovere le iniziative di solidarietà che saranno attivate dalle scuole in collaborazione con l'Amministrazione Comunale verso i bambini e le bambine vittime delle tragedie del mondo. In contemporanea all'incontro sono stati messi in mostra tutti i lavori prodotti dalle scuole, elementari e medie, che hanno aderito all'iniziativa. Dal convegno nascerà un opuscolo che raccoglierà i lavori presentati e che verrà diffuso nelle scuole. Chi è interessato potrà richiederlo al CDP - c/o Casa della Solidarietà, Via del Fanciullo 6, tel. 051 6130369.

Conflitti, Litigi e... altre Rotture

Mostra interattiva sulla gestione del conflitto

"Conflitti, Litigi e... altre Rotture", questo il titolo della mostra interattiva ideata e prodotta dal Centro Psicopedagogico per la Pace e la Gestione dei Conflitti di Piacenza, che verrà "importata" a Casalecchio grazie alla collaborazione tra il Centro Documentazione Pedagogico, l'Assessorato alla Cultura e l'Associazione Percorsi di Pace, con il contributo di Coop Adriatica.

La mostra verrà inaugurata sabato 19 febbraio 2005 alle ore 10 e sarà allestita all'interno di una tensostruttura in Piazza del Popolo. L'appuntamento si aprirà con il saluto del Sindaco Simone Gamberini, sarà presente anche Elena Iacucci, Assessore alla Scuola del Comune di Casalecchio di Reno. Emanuela Cusimano, pedagogista del Centro Psicopedagogico per la Pace e la gestione dei Conflitti, introdurrà la mostra. Interverrà anche Antonio Genovese, Docente di Pedagogia Interculturale, Università di Bologna.

In teatro, alle ore 10,30, la classe III F dell'Istituto Comprensivo Croce, Scuola Media Galilei, presenta lo spettacolo "La storia del soldato" tratta dall'omonima favola russa musicata da Igor Stravinskij ovvero "La storia di un tragico baratto".

L'educazione alla pace è un processo di "alfabetizzazione" alla relazione, basato non tanto sull'insegnamento di contenuti pacifisti o su richiami moralistici, ma soprattutto sulla capacità di ognuno di noi di acquisire le competenze utili per relazionarsi con il mondo esterno.

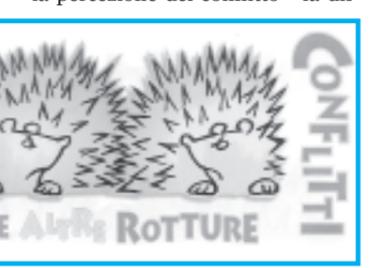
Il percorso che si intende offrire agli adulti e ai ragazzi è un modo per raggiungere conoscenze attraverso il "fare", proponendo stimoli che consentono di mettersi in

discussione e di confrontarsi con situazioni precise.

La mostra si rivolge in particolare ai ragazzi tra gli 11 e i 16 anni di età, ma è naturalmente aperta a tutti coloro che vorranno visitarla. L'obiettivo di fondo è quello di maturare la consapevolezza che esistono più punti di vista su una stessa situazione, ma anche stereotipi e false soluzioni.

Il percorso della mostra si articola in tre sezioni di lavoro:

- la percezione del conflitto - la dif-



ferenza tra conflitto e violenza

- imparare ad esprimere il proprio punto di vista e a dire no quando serve
- migliorare la gestione delle situazioni conflittuali

Ogni visitatore disporrà di un libro di bordo che richiama i momenti della mostra e sul quale si potranno annotare risposte e impressioni personali, utili a proseguire la riflessione con altre persone, in successivi momenti.

Giorni e orari di apertura
Dal 19 febbraio al 19 marzo 2005
Dal lunedì al venerdì dalle ore 17,00 alle ore 19,00
Sabato dalle ore 15,00 alle ore 18,00
Domenica dalle ore 10,00 alle ore 12,00 - dalle ore 15,00 alle ore 18,00

Ingresso gratuito.

Per prenotare la visita con le classi e per informazioni:
Centro Documentazione Pedagogico - tel. 051 6130369 / 598295 fax 051 6112287

Emporio

Raffaele Baby

stock-house abbigliamento
per bambino

grandi firme...
... piccoli prezzi



Saldi finali di fine stagione

Via Carducci 8
tel. 051/593823

Casalecchio
di Reno

Via Carducci 14
tel. 051/577223

Raffaele Baby

calzature per bambino

D&G - Geox
Simonetta - Pinco Pallino
Naturino



*Titolo tratto da una poesia di Alessandro, classe V C, Scuola Elementare XXV aprile

Riondino, Vergassola, Crippa & C. E' partita a fine gennaio

"La Città Creativa"

Gli appuntamenti teatrali di febbraio

Non sapete proprio che cosa fare nel mese del Carnevale? E in prossimità della festa di tutti gli innamorati? Non scoraggiatevi: il Teatro Comunale di Casalecchio vi propone, per il mese di febbraio 2005, spettacoli serali e pomeridiani dove la risata e la musica sono al primo posto. Non vi resta che dare un'occhiata...

Stagione di Prosa e Rassegna "Chi è di scena" (Incontri con le Compagnie della Stagione di Prosa '04-'05 del Teatro di Casalecchio in collaborazione con la Casa della Conoscenza e l'Assessorato alla Cultura del Comune di Casalecchio)

Rassegna "Chi è di scena"

Casa della Conoscenza
via Porrettana, 360 Casalecchio
Sala Polivalente
Venerdì 11 febbraio 2005 ore 17.30

Compagnia Sosia e Pistoia in scena venerdì 11 e sabato 12 febbraio 2005 alle ore 21.00 al Teatro Comunale di Casalecchio con lo spettacolo "Don Chisciotte e Sancho Panza". **Incontro con David Riondino e Dario Vergassola.** Ingresso libero

Stagione di Prosa

venerdì 25 e sabato 26 febbraio 2005 ore 21.00

Teatro Filodrammatici
A sud dell'Alma

Drammaturgia: Maddalena Crippa, Letizia Quintavalla, Alessandro Nidi.

Con: Maddalena Crippa
Direzione Musicale: Alessandro Nidi.

Regia: Letizia Quintavalla

Prevendita: alla Biglietteria del Teatro Comunale di Casalecchio, dal mercoledì al sabato ore 16 - 19 (tel. 051/573040). **Prezzi:** intero: euro 19,00; ridotto euro 16,00; speciale euro 13,00.

Genere: Teatro d'attore. Spettacolo musicale.

Rassegna "Chi è di scena"

Foyer del Teatro Comunale di Casalecchio
Piazza del Popolo, 1

Sabato 26 febbraio 2005 ore 17.30

Compagnia Teatro Filodrammatici in scena venerdì 25 e sabato 26 febbraio 2005 alle ore 21.00 al Teatro Comunale di Casalecchio con lo spettacolo "A Sud dell'Alma". **Incontro con l'attrice**



Maddalena Crippa

il sabato di ogni rappresentazione, ore 16 - 19 (tel. Biglietteria 051/573040 e cell. organizzatore Stagione Dialettale, Sig. Giampaolo Franceschini 337/572489). **Prezzi:** intero euro 9,00; ridotto euro 7,50.

Sabato 19 febbraio ore 21.00 e domenica 20 febbraio 2005 ore 16.00

Compagnia I Cumediànt Bulgnis
Rise' alla bulgneisa

Tre atti di Romano Danielli
Regia di Romano Danielli

Prevendita: alla Biglietteria del Teatro Comunale di Casalecchio, il sabato di ogni rappresentazione, ore 16 - 19 (tel. Biglietteria 051/573040 e cell. organizzatore Stagione Dialettale, Sig. Giampaolo Franceschini 337/572489). **Prezzi:** intero euro 9,00; ridotto euro 7,50.

Rassegna Ridotto ad Arte

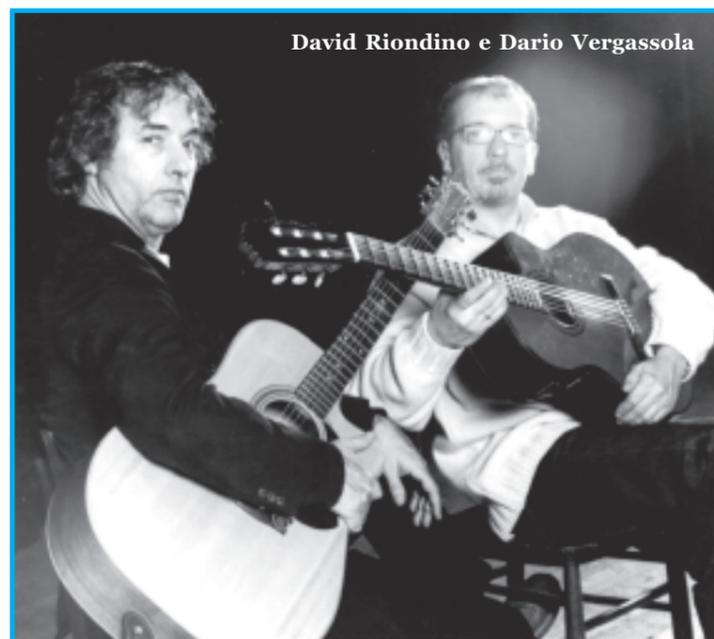
Mostre d'Arte Contemporanea nel foyer del Teatro Comunale di Casalecchio

12 febbraio 2005 ore 17.00: inaugurazione mostra di Luciana Ronconi (12 febbraio - 6 marzo). La mostra sarà visitabile, ad ingresso libero, nei giorni di apertura della Biglietteria del Teatro, dal mercoledì al sabato ore 16 - 19, e nelle serate (20.00 - 23.00) o pomeriggi (16.00 - 18.00) di spettacolo. Info: 051/593133 (Uffici Teatro).

Per informazioni: Teatro Comunale di Casalecchio Piazza del Popolo, 1 Casalecchio (Bo), Biglietteria: 051/573040, Uffici: 051/593133 (per il pubblico, dal lunedì al venerdì, ore 9.00 - 16.00), Fax: 051/570624, e-mail: teatrodicasalecchio@interfree.it; sito:www.teatrodicasalecchio.zom.com Buon divertimento a tutti e naturalmente...vi aspettiamo a Teatro!

Chiara Casoni
Ufficio Stampa

Teatro Comunale di Casalecchio



David Riondino e Dario Vergassola

Stagione di Prosa

Prima nazionale
Venerdì 11 e sabato 12 febbraio 2005 ore 21.00

Sosia e Pistoia
Don Chisciotte e Sancho Panza di e con David Riondino e Dario Vergassola

Prevendita: alla Biglietteria del Teatro Comunale di Casalecchio, dal mercoledì al sabato ore 16 - 19 (tel. 051/573040). **Prezzi:** intero: euro 19,00; ridotto euro 16,00; speciale euro 13,00.

Genere: Teatro d'attore. Spettacolo comico.

Maddalena Crippa, Premio Duse come migliore interprete del 2004. Ingresso libero

Stagione Dialettale "Tott i Sabbet e al Dmandg a Teater" - XIIIa edizione casalecchiese

Sabato 5 febbraio ore 21.00 e domenica 6 febbraio 2005 ore 16.00

Compagnia Bruno Lanzarini

Fiur d'urtiga

Tre atti di Giampietro Tenan

Regia di Giampietro Tenan

Prevendita: alla Biglietteria del Teatro Comunale di Casalecchio,

Successo del gruppo folk Ghetonia

Il concerto si è tenuto al centro giovanile Ex Tirò

Bologna, che pur da anni manifesta grande sensibilità e attenzione nei confronti del movimento attorno alla musica popolare, non aveva ancora proposto le suggestioni sonore e linguistiche di Ghetonia. L'Ex-Tirò di Casalecchio di Reno, l'ormai storico ambiente in cui ogni terzo sabato del mese il **Masi-RenoFolk** realizza feste da ballo della tradizione popolare con musica dal vivo, ha ospitato venerdì 26 novembre il concerto di questa importante formazione musicale dedicata alla riproposta del repertorio griko - salentino.

(Il MasiRenoFolk, è il settore cultura e tradizioni popolari della Polisportiva Giovanni. Masi di Casalecchio di Reno che si impegna da più di vent'anni per mantenere vive le musiche e le danze di tradizione).

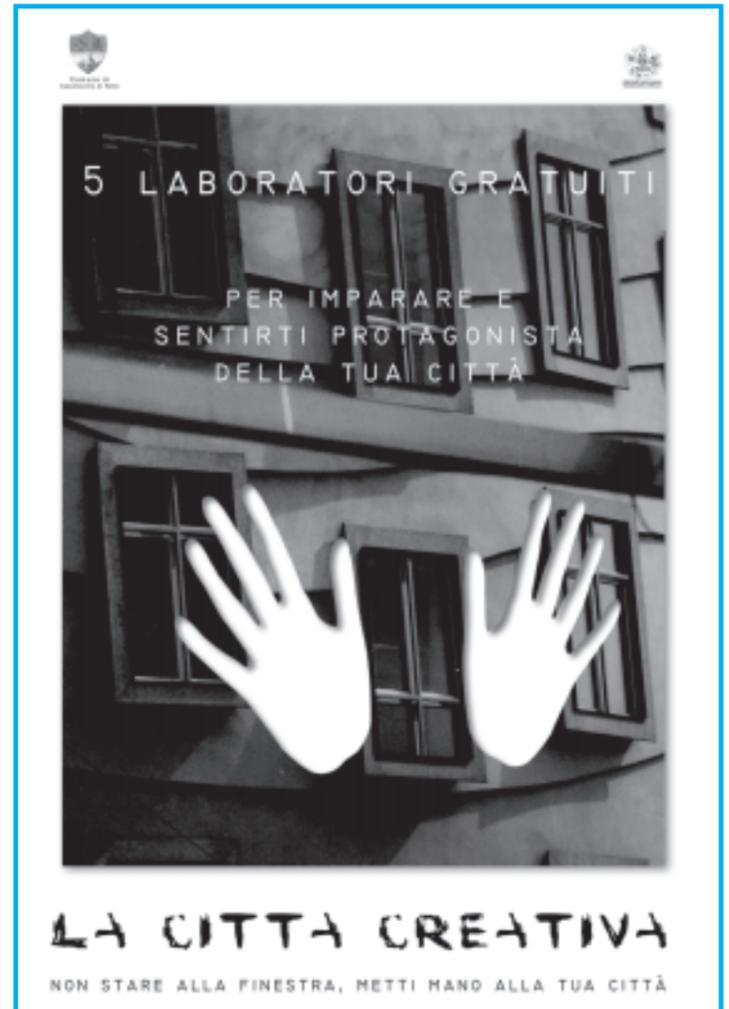
Pizzica e taranta, ma non solo questo sono i Ghetonia, che pur proponendo alcuni significativi episodi di 'tarantella' non vogliono rifarsi strettamente alle tradizioni in maniera purista e da queste farsi condizionare. Rappresen-



tano piuttosto la memoria storica e la musica d'avanguardia, mirabili interpreti dei 'traúdia' (canti) della Grecia Salentina, ricco patrimonio trasmesso oralmente di generazione in generazione.

Un pubblico numeroso ed eterogeneo ha risposto con entusiasmo a questa iniziativa, con la voglia di vivere a Bologna una serata di tradizione del Sud. Il locale, attrezzato per un'esecuzione di ascolto, si è riempito velocemente, anche nei corridoi di accesso. Il concerto ha alternato suggestioni musicali, che il pubblico ha vissuto lasciandosi coinvolgere emotivamente, a

momenti di concitazione ritmica che ha trascinato i presenti nel ballo. Due ore di concerto bruciate in un attimo dalla tensione crescente e dall'emozione, che ha lasciato un pubblico soddisfatto e desideroso di approfondire l'esperienza. E i veri stacanovisti della 'ronda' e del ballo si sono fermati per prolungare con il cuore e gli strumenti ... questa magia.



Questo progetto del Comune di Casalecchio di Reno mira a dare a ragazzi e ragazze gli strumenti per diventare cittadini attivi, in accordo con l'Università di Bologna, la Cineteca Comunale e l'associazione Micromacchina. Si tratta di un progetto di educazione alla cittadinanza dell'Assessorato alla Cultura organizzato per l'Anno Europeo della cittadinanza attraverso l'educazione e rivolto ai giovani, ragazzi e ragazze entro i trent'anni di età. Paola Parenti, Assessore alla Cultura sottolinea come "l'obiettivo dell'iniziativa sia quello di promuovere la cultura e la consapevolezza al bene pubblico, favorendo l'impegno civico delle giovani generazioni nella vita della propria comunità affinché ragazzi e ragazze si sentano un anello importante per la crescita civile e culturale della loro città". La Città Creativa è declinata in cinque workshop gratuiti: manifesto, proietto, comunico, interv-

sto e indago, durante i quali ai partecipanti vengono fornite basi culturali, spendibili da subito creativamente a favore di Casalecchio. I giovani possono cioè apprendere nuove conoscenze (grafica, cinema, comunicazione, giornalismo e statistica) e nel contempo fare in prima persona attività a favore della propria comunità: dalla realizzazione di manifesti per l'Amministrazione Comunale (manifesto), alla programmazione di rassegne cinematografiche (proietto), dalla pianificazione e promozione di eventi culturali (comunicò) e di rassegne di dibattiti (intervisto) all'elaborazione di sondaggi raccogliendo la voce di amici e vicini di casa (indago).

Tutti corsi sono tenuti da giovani laureati dell'Università di Bologna, provenienti dal Corso di Laurea in Scienze della Comunicazione, presieduto dalla prof.ssa Pina Lalli che farà anche da supervisore del progetto.

A pieno ritmo l'Ex Tirò

Attività al centro giovanile

Dopo le prime settimane di rodaggio della nuova Cogestione Comune-Associazioni è in piena attività il Centro Giovanile Ex Tirò. Ecco cosa propone ai frequentanti:

- uno spazio adibito alla formazione multimediale (musica, grafica, video clip, postazioni internet);
- una sala prove gratuita, non spaziosa ma giusta per suonare;
- un spazio dove ascoltare musica, guardare un film o giocare a un videogioco
- laboratori e stages di ...teatro, musica, fumetto, break dance, writing, percussioni, e altro ancora.

E abbiamo già in programmazione numerose feste per tutti i sabati di febbraio con musica dal vivo.

Non è finita qui, in cantiere ci sono, uno skate-park, una rassegna di cortometraggi, una palestra per "writer".

Vi aspettiamo numerosi, tutti i giorni dalle 15 alle 20 in via dei Mille 25, (di fianco alla piscina King).



S.A.P.A.B.A. S.p.A. MATERIALI GHIAIOSI

SEDE LEGALE E AMM.NE:

BOLOGNA - P.zza Galileo 6

tel. 0512963911 - Fax 051237147

E-mail: sapaba.bo@tin.it - sapaba.spa@tin.it

STABILIMENTI:

CASALECCHIO DI RENO - Via Ronzani 26

Tel. 051571361 - 051575553

PONTECCHIO MARCONI - Via Pila 8

Tel. 051846127

CALCESTRUZZI PRECONFEZIONATI

CONGLOMERATI BITUMINOSI

COSTRUZIONI STRADALI

OPERE IN CEMENTO ARMATO

OPERE IDRAULICHE

PAVIMENTAZIONI SPECIALI

MOVIMENTI DI TERRE

EDILIZIA CIVILE

EDILIZIA INDUSTRIALE

RESTAURI MONUMENTALI

Sport e disabilità: è ancora "Vasca"

2005 anno dispari, è l'anno dell'iniziativa biennale "Una vasca lunga un giorno", proposta dall'associazione Percorsi di pace e accolta, come propria, da tante associazioni (Polisportiva G.Masi, Polisportiva CSI, Passo Passo, Tuttinsieme, Aliante, Casalecchio Insieme, Cuore di luce... ecc.)

Quest'anno la vera novità è quella della partecipazione diretta della **Consulta Comunale Sportiva** e dell'**Assessorato allo sport**, che hanno messo la "Vasca lunga un giorno" quale prima iniziativa da patrocinare e seguire nella sua complessità organizzativa, in considerazione dell'importanza del messaggio che si vuole lanciare a tutti i cittadini di Casalecchio. Un messaggio di impegno e di solidarietà nei confronti della disabilità, per ricordare con forza gli infiniti problemi, che affrontano giornalmente i disabili ed i loro familiari. Il 2003, anno dedicato dall'ONU e dalla Comunità Europea all'attenzione e alla solidarietà nei confronti della disabilità, non ha prodotto passi avanti significativi; anzi, nel 2004, abbiamo tutti toccato con mano (anche i meno attenti e sensibili) un arretramento delle condizioni dei disabili in pa-

recchie situazioni.

Sotto gli occhi di tutti, dopo un'abbuffata di Sport Olimpico, sono passate sotto silenzio, nonostante numerose vittorie italiane, le Para-Olimpiadi di Atene.

La nostra "Vasca lunga un giorno" chiederà ai cittadini di Casalecchio un momento di riflessione e piccole occasioni di solidarietà: **sabato 9 e domenica 10 aprile** ci saranno numerose possibilità di confronto ed incontro, spettacoli, un convegno dal tema sport e disabilità, balli, danze, musica, una lotteria ed un progetto da sostenere, ma soprattutto un gesto dimostrativo da testimoniare.

Domenica 10 aprile chiederemo a tutti i cittadini di Casalecchio una nuotata nella piscina M. L. King al simbolico prezzo di 1 euro per dimostrare la propria solidarietà nei confronti dei disabili. Tutti gli introiti di questa e delle altre iniziative collaterali saranno dirottate alla costituzione di un Coro musicale che veda la partecipazione di portatori di handicap. Tutti coloro che vorranno collaborare alla manifestazione possono contattare l'Assessorato Sport 051 598297.



9° Trofeo Memorial "Stefano Cesari" SC Ceretolese 69 è Stella d'Argento

Il settore nuoto agonistico della Polisportiva G. Masi, con il patrocinio del Comune di Casalecchio di Reno, organizza il **Trofeo Memorial "Stefano Cesari"**, giunto alla sua **IX° edizione**.

Si tratta di una manifestazione natatoria rivolta agli atleti più piccoli (dai 7 agli 11 anni), che viene organizzata in ricordo di Stefano, un atleta e allenatore della

Polisportiva Masi scomparso nel 1995 in un incidente stradale e che, sicuramente, tutti quelli che frequentano la piscina da un po' di anni ricorderanno con affetto.

Alla manifestazione partecipano, sempre con grande entusiasmo, tutte le maggiori società sportive di Bologna e Modena, e quest'anno si terrà **domenica 20 febbraio alle ore 14.30, come sempre**

presso la piscina Comunale M. L. King in via dello Sport.

Il termine della manifestazione è previsto per le 19,00 circa, con la straordinaria gara detta "staffettone" (8 x 25) e la premiazione delle società partecipanti e dei primi tre atleti classificati per ogni gara.

Per informazioni 051 592759.

SC Ceretolese 69 è Stella d'Argento

La Provincia di Bologna e il Coni provinciale hanno assegnato recentemente alla **Società Ciclistica Ceretolese 69** la **Medaglia d'Argento** al merito sportivo. Ecco un breve riassunto della storia di questa gloriosa società giunta ai 35 anni di attività.

Nel 1969 un gruppo di appassionati di ciclismo di Casalecchio di Reno costituirono la società sportiva Ceretolese con affiliazione alla Federazione Ciclistica Italiana. Si

Dilettanti. Sono anni di bravi tecnici molto amati dai piccoli ciclisti. Negli anni ottanta i successi si susseguirono con Sarti R. e gli anni 90 furono un po' difficili, dapprima la fine della collaborazione con la Viro, poi alcuni lavori nella zona che limitarono l'uso del circuito di allenamento, il mitico "Motta" portarono pian piano ad una forte diminuzione dei ragazzi. Il 1995 fu finalmente l'anno della ripartenza, il vulcanico Chini, assieme ad

Si ricomincia con i Campionati Regionali

E' appena cominciato il nuovo anno ma il Sincro Roller, che annovera tra i suoi atleti molti degli stessi iscritti alla Polisportiva Masi, dopo la trasferta in California (USA) per i Campionati Mondiali (7° posto) e qualche giorno riposo, durante il periodo Natalizio, si sta già allenando per la Sua prima gara della stagione: i Campionati Regionali di Show e Precision.

Il **13 Febbraio a Reggio Emilia**

si svolgeranno i campionati regionali validi per la prossima qualificazione ai prossimi Campionati Italiani. Scoglio arduo da superare anche perché parteciperanno tutte le squadre della nostra regione, che come tutti desiderano l'accesso al Campionato Italiano. La Sincro Roller sarà presente, come lo scorso anno, in tutte le categorie a partire dai Quartetti sino ai Grandi Gruppi sia con atleti Junior che Seniors

Il capitano della squadra Sincro Roller, Michela Corticelli, ha la certezza che le ragazze saranno preparatissime e cercheranno di eguagliare i titoli vinto lo scorso anno anche perché la selezione si preannuncia oltremodo difficile, in alcuni casi non bisogna solo arrivare a podio ma addirittura vincere in quanto passerà il turno solo il Campione Regionale.



correva ancora con le maglie di lana blu con in giallo il nome del primo sponsor la "Viro" ed i pantaloncini neri di lana. La prima sede sociale fu presso il quartiere di Ceretolo ed il primo consiglio costituitosi nel novembre del 1969 presso il ristorante Gambrinus di Ceretolo elesse come primo Presidente il caro Vincenzo Stanzani.

I colori ufficiali furono già dall'inizio il blu e il giallo. L'anno successivo la prima squadra scese sulle strade con la sola categoria Allievi e 5 ragazzi volenterosi. I primi anni furono quelli delle battaglie dei Gentilini, e Benini. Nel giro di pochi anni la Ceretolese portò ai nastri di partenza fino a quattro categorie, Esordienti, Allievi, Juniores e Dilettanti, nel primo decennio ricordiamo i alcuni grandi successi con forti velocisti come Capponcelli (prima maglia azzurra), Lolli B., citiamo anche i bravissimi scalatori come Chini. Arrivarono altri importanti sponsor che sostennero la società nel momento più radioso, come la FT, che coprì la categoria Dilettanti, poi la Toselli prima con Juiores poi con i

un pugno di amici Barbieri; Lenzi e Santi rilanciò pian piano la società. Una piccolissima nidata di bambini Giovanissimi, 5 come nel 1970, con la maglia blu e gialla solcarono nuovamente le strade della Provincia Bolognese. Il nuovo circuito protetto, sito nel Centro Sportivo Allende di Casalecchio, dove ora risiede anche la nova sede sociale, hanno fatto da splendido contorno all'attività. Dopo pochi anni il numero dei bambini è quintuplicato, i primi nuovi risultati sono nuovamente raggiunti, gli eventi sportivi di grosso richiamo come la **Gran Fondo Davide Cassani** per amatori, il **Piccolo Giro dell'Emilia** hanno portato la società al 35° anno di vita e alla assegnazione di questa bella medaglia d'argento.

Promozione STAMPA

- 1000 cartoline 15x10 carte 300 gr., 4+4 colori plastificate fronte € 165 senza plastificazione € 145
- 5000 volantini 15x21 4 colori solo fronte carta pat. 120 gr. € 199
- 10.000 volantini 15x21 4 colori solo fronte carta pat. 120 gr. € 250
- 5.000 volantini 15x21 4 colori fronte e retro carta pat. 120 gr. € 230
- 1000 biglietti da visita 8,5x5,3 plastificati FIT 4 colori € 75
- 5000 volantini 15x21 carta colorata stampa 1 colore € 99
- 10.000 volantini 15x21 carta colorata stampa 1 colore € 158
- 1000 carte intestate 21x29,7 stampa 1 colore € 90
- 1000 carte intestate 21x29,7 stampa 4 colori € 101
- 1000 buste 11x23 c/s bianca con strip stampa 1 colore € 90

oltre prezzi FANTASTICI su: copertine, edizionali, lezionarie, manifesti, display, opuscoli, inviti, riviste, copie commissionari, elichette, ecc...

E.U.C. - via Speranza 4/1 - San Lazzaro di Savena (Bo) - tel. 051/453540 - fax 051/462344 - e-mail: info@edizioniunioncards.com

RENAULT

Carrozzeria Renò Car s.r.l.

via del Lavoro 63 - Casalecchio di Reno (Bo)
tel. 051 590283 - fax 051 576798

Casalecchio 1921: Vittorio Righi al traguardo dei 10 anni



Da un gruppo di dirigenti del Casalecchio 1921 riceviamo e volentieri pubblichiamo.

Correva l'anno 1995 quando Vittorio Righi, che in quel momento rivestiva la carica di vicepresidente e la sua inseparabile consorte, Mirka Moretti, allora già segretaria, decisero di rilevare il glorioso ma decaduto Casalecchio - Ars Parati del presidente uscente Agostino Passuti. Da allora Vittorio Righi è diventato il presidente della rinominata S.S. Casalecchio 1921, coadiuvato dalla insostituibile, mitica, segretaria Mirka Moretti, che decideva di restare al suo fianco anche in questa avventura. Il 1995 fu l'anno in cui il Casalecchio venne retrocesso dal campionato di Promozione a quello della Prima Categoria. Il neo presidente Righi si impegnò personalmente,

affermando che, nel più breve tempo possibile, il Casalecchio sarebbe ritornato in Promozione, categoria prestigiosa e in linea con i programmi. Seguendo la politica dei piccoli passi, cioè costruendo una squadra formata prevalentemente da ragazzi cresciuti nel settore giovanile del Casalecchio, si è proceduto di anno in anno sempre migliorando. Togliendo i primi due anni, in cui si è sfiorata anche la retrocessione, quelli successivi sono stati sempre campionati di vertice in cui più volte si è sfiorata la promozione. Tuttavia è risaputo che per chi semina con serietà e dedizione prima o poi arriverà il momento di raccogliere. Tutto questo è avvenuto nel campionato 2001/2002 quando finalmente la squadra principale ha raggiunto l'agognata promozione.

Complici di questa splendida avventura sono stati, oltre ai validi collaboratori che il presidente Righi aveva scelto, il Comune di Casalecchio di Reno, che mettendoci a disposizione nel 1998 un nuovo e pratico Centro calcio (il Veronesi) ha facilitato la crescita del settore giovanile e tutti gli sponsor che in questi dieci anni hanno sostenuto egregiamente presidente e la società, permettendo di rispettare le promesse fatte nel 1995. Dopo tre campionati di Promozione il Presidente Vittorio Righi non nasconde l'ambizione di salire ancora di categoria, in quell'Eccellenza che per l'impiantistica e la serietà professionale dovrebbe essere il campionato più adeguato a soddisfare la voglia di gioco e di calcio dei tanti tifosi biancoverdi.

Un'ambizione che speriamo sia condivisa anche da altri imprenditori casalecchiesi che, sensibili al gioco del calcio permettano di fare questo salto di qualità.

In bocca al lupo e grazie Presidente Righi e che la fortuna sia ancora dalla tua parte, per tutto il tempo che dedicherai allo sport, con la passione che ti ha sempre contraddistinto.

Gare di automodelli

Per tutto il periodo invernale le gare di automodelli elettrici si sono spostate provvisoriamente dentro uno dei campi coperti del Centro Tennis Casalecchio, ma nella ormai prossima primavera torneranno nella adiacente pista in via Ronzani dove l'associazione "QuellidelmodellismoRC" ha in programma gare di ottimo livello

spettacolare. Intanto **domenica 13 febbraio alle ore 11,00** ci sarà la **4^a prova del Campionato Italiano Invernale** per categorie Touring Standard, Touring Spire e Libera. L'ingresso è gratuito e lo spettacolo è assicurato. Per informazioni 339 8457980 - www.quellidelmodellismoRC



Corsi novità: Stage di Biodanza

Si svolgerà **sabato 5 e domenica 6 febbraio** presso la Palestrina Polivalente di via Carracci uno stage di Biodanza (metodo Ronaldo Toro) tenuto da Maurizio Mioli e organizzato dal settore Linguaggi del corpo della Polisportiva Masi. Biodanza è un cammino versola salute, il suo scopo è quello

di generare un riequilibrio sia organico che psicofisico attraverso la priorità dell'esperienza del corpo e delle percezioni ad esse collegate con l'ausilio di selezionati brani musicali che facilitano movimenti e danze divertenti. Info 051 571352

La Polisportiva Avis

La Polisportiva Avis è divisa in due settori: A) **Ciclisti**, con circa 20 iscritti - ritrovo il mercoledì dalle ore 20,30 nella sede dell'ex municipio - B) **Podisti**, con circa 100 iscritti e con ritrovo il martedì sempre nella sede ex municipio e c) **Club Forza Bologna** "Xa vut de pió dalla vetta" - Ritrovo giove-

di sera dalle 21.00 alle 23.00. Si tratta di una società sportiva che partecipa alle gare USIP e alle varie iniziative sul territorio quali ad esempio Incontro al Fiume, Sagra di San Martino, e collaborano con altre associazioni di volontariato comunali e sovramunicipali.

Corsi novità: Tai Chi Chuan del Gran Maestro Fu-Chen Sung

Il tai chi chuan è un'arte cinese che conta una storia migliaia di anni. I suoi movimenti sono aggraziati, e il suo tempo di esecuzione è lento.

E' l'unica forma di esercizio fisico in cui non si deve impegnare forza muscolare; è un'arte marziale che sviluppa sia il corpo che la mente e al tempo stesso una ginnastica medica utile, intesa al mantenimento sia fisico che psichico.

Con la pratica si mira inoltre ad avere una respirazione naturale e rilassata eliminando dolcemente tensioni e rigidità presenti nel proprio corpo.

Il tai chi chuan è un'arte globale in quanto racchiude tutti questi aspetti e molti altri, inoltre si presta come modello di conoscenza verso se stessi. L'origine del Tai Chi Chuan e delle Arti Marziali interne viene fatta risalire dal Monaco Taoista Chan San Feng, fondatore della tradizione Wudang, con una sistematizzazione e organizzazione che risalirebbero al 1200 D.C.



Oggi la Scuola Fu è una delle rare Scuole erede di queste antiche tradizioni taoiste ed è tra le Scuole di Arti Marziali Interne più complete ed importanti per il suo patrimonio tecnico e culturale. Fu-Chen Sung è stato un ricercatore instancabile che ha girovagato per tutta la Cina alla ricerca di Maestri validi da cui poter apprendere le antiche arti marziali, tanto che dimorò in ogni provincia della Cina. In questo suo viaggiare senza sosta, il M°Fu-Chen Sung trovò innumerevoli esperti da cui assimilò tecniche ed esperienze. Infatti il programma dello Stile Fu, erede della Scuola Taoista Tan Pai, è completo ed autonomo; è di grande bellezza visuale ed eleganza, propone uno sviluppo completo del Chi, dell'elasticità, del coordinamento e concentrazione, sviluppando un'efficacia notevole.

Info Corsi : Associazione Sportiva Dilet. e Culturale "Cuore di Luce"
Istruttori : 348 0140427
Antonio - 347 3889168
Aba



AFFILIATO
MUTUISTAR
FRANCHISING NETWORK

OGNI AGENZIA AFFILIATA E' UNA IMPRESA AUTONOMA

www.mutuistar.it - www.starcasalecchio.it

Ag. Casalecchio
via Porrettana, 384 - Casalecchio
tel. 051/574561

MUTUISTAR FINANZIA IL TUO FUTURO
I MIGLIORI MUTUI SUL MERCATO

FINO A 20 ANNI

a partire da EURIBOR 3 mesi + SPREAD 0,85%

DA 21 ANNI A 30 ANNI

a partire da EURIBOR 3 mesi + SPREAD 1 %

DA 26 ANNI A 30 ANNI

a partire da EURIBOR 3 mesi + SPREAD 1,25%

MUTUI FINO AL 100%
DELIBERE SCRITTE ANCHE SENZA IMMOBILE

Grazie di tutto Lino

Lo scorso 17 gennaio è venuto a mancare all'improvviso e a soli 60 anni Lino Martelli, da sette anni massaggiatore della S.S Casalecchio 1921 nonché padre di Omar, uno degli allenatori della società calcistica. Tutto il mondo sportivo casalecchiese partecipa al dolore della famiglia ricordando Lino per la sua grande professionalità e per la straordinaria passione per lo sport e il calcio in particolare.



Sabati di Folkfestival

Stage e festa di ballo staccato - sabato 18 e domenica 19 febbraio presso la pista Mazzotti di via Cavour il settore Renofolk della polisportiva Masi propone uno stage di ballo staccato. Alla sera del sabato 18 tutti i partecipanti e quanti vorranno fare loro compagnia si trasferiranno presso il Centro Giovanile per una festa di musiche e danze folk con il gruppo "Duo Emiliano". Info 051 367874.

Corsi Novità: in Palestra con il Bebè



Il corso è rivolto alle mamme che hanno partorito da poco e ai loro bebè da 0 a 12 mesi, perché possano ritrovare insieme benessere e serenità. Si svolge il **Venerdì dalle ore 10,30 - 12,00 presso la Palestrina Polivalente di via Carracci alla Croce di Casalecchio** ed è proposto dal settore Zerosei della Polisportiva Masi; il settore che per primo nella provincia di Bologna, ormai venti anni fa, iniziò l'attività di acquaticità per i bambini piccolissimi e che oggi è punto di riferimento per tutta l'attività motoria della sfera della prima infanzia e del pre e post parto. Sono previsti esercizi di ginnastica posturale per allentare le tensioni muscolari, esercizi specifici per la riabilitazione post-parto del perineo, esercizi respiratori e consigli per i bebè (massaggi, posizioni, coccole). È consigliato di portare abbigliamento comodo e una coperta. Per informazioni e iscrizioni: Tel. 051 6192128 - e-mail croce@polmasi.com

Corso novità: pronto soccorso pediatrico

Nell'ambito delle iniziative di formazione e aggiornamento della Polisportiva Masi, **sabato 12 febbraio e domenica 13 febbraio** presso la Palestrina polivalente gestita dalla polisportiva in via Carracci 36 si terrà un corso sul pronto soccorso pediatrico tenuto dalla Dott.ssa Serena Campi. Il bambino non deve essere considerato un adulto in miniatura e sarà quindi obiettivo del corso illustrare le nozioni e le manovre indispensabili nel prestare il primo soccorso ad un bambino in difficoltà con particolare attenzione alle procedure di rianimazione cardio-polmonare, l'inalazione di corpi estranei e alla gestione dei traumi. Info 051 571352.

gabetti
OP. IMM

PORRETTANA IMMOBILIARE snc

Via Marconi 77/7 - 40033 CASALECCHIO di RENO (BO)

Tel. 051 613 24 47 - Fax. 051 611 24 97

Ruolo Agenti Immobiliari n. 1789

CASALECCHIO CERETOLO PEDECOLLINARE disponiamo di ultimo appartamento nuovo da impresa consegna fine 2005 composto da ingresso sala cucina abitabile 2 camere 2 bagni cantina garage e posto auto giardino privato mq. 130 RIF. NT02 euro 420.000,00 CAPITOLATO E PLANIMETRIE IN UFFICIO GESTIONE PERMUTE



CASALECCHIO DI RENO ampio appartamento mq. 130 c.a. composto da ingresso su sala cucina abitabile 2 camere bagno 2 ripostigli cantina e posto auto RIF. A41 euro 315.000,00



CASALECCHIO DI RENO (TALON) appartamento composto da ingresso salone cucina abitabile 2 camere 2 bagni ripostiglio terrazzo abitabile cantina e posto auto coperto RIF. A56 € 495.800,00



CASALECCHIO (DANTE) vendesi appartamento nuda proprietà ottimo investimento composto da ingresso su sala cucina abitabile 2 camere bagno ripostiglio balcone cantina e garage RIF. A12 euro 115.000,00



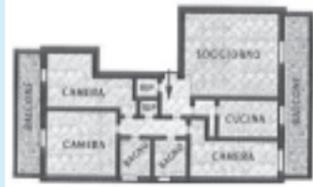
CASALECCHIO (MERIDIANA) villetta a schiera su tre livelli composta da p. terra ingresso sala con camino cucina abitabile bagno e giardino privato p. primo 3 camere 2 bagni e sottotetto p. interrato taverna e garage RIF. V/03 euro 670.000,00



CASALECCHIO CENTRALISSIMO monolocale mq. 40 nuovo da impresa balcone e cantina consegna SETTEMBRE 2005 RIF. NC01 euro 135.000,00



CASALECCHIO (TALON) appartamento ampia metratura ottime finiture ingresso, soggiorno, cucina, 3 camere, 2 bagni, 2 ripostigli, 2 balconi garage e posto auto di proprietà RIF. A35 TRATTATIVE RISERVATE



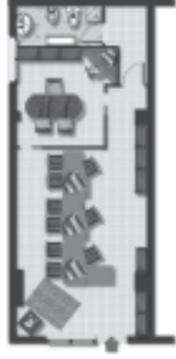
CASALECCHIO CENTRALE si accettano prenotazioni per appartamento nuovo da impresa consegna fine 2005 composto da ingresso su sala angolo cottura 3 camere 2 bagni balcone volendo garage e cantina RIF. NS04 € 330.000,00 CAPITOLATO E PLANIMETRIE IN UFFICIO GESTIONE PERMUTE



CASALECCHIO CENTRALISSIMO appartamento nuovo da impresa soggiorno angolo cottura 2 camere bagno cantina consegna SETTEMBRE 2005 RIF. NC03 euro 250.000,00



CASALECCHIO (PORRETTANA) affittasi locale commerciale fronte strada una vetrina 2 insegne libero subito mq 65 completamente arredato e ristrutturato con ottime finiture cablo e climatizzato RIF. L/02 euro 11.640,00 OLTR E IVA



CASALECCHIO disponiamo di appartamenti in locazione composti da ingresso soggiorno cucina 2/3 camere bagno balcone a partire da € 850,00 TRATTABILI

CASALECCHIO (MARULINA) appartamento in ottimo stato composto da ampio ingresso arredabile soggiorno cucina abit. 2 camere matrimoniali bagno 3 balconi cantina ciclabile e garage RIF. A57 € 335.700,00



CASALECCHIO AD.ZE MERIDIANA appartamento ampia metratura composto da ingresso sala cucina abitabile 3 camere 2 bagni ripostiglio 2 balconi cantina e garage RIF. A/36 € 355.000,00



Poltronificio VILLANI

Fabbrica salotti su misura



Modello con penisola contenitore in tessuti vari € 2200



**Modello "BOBO",
divano su misura
interamente sfoderabile
e completo
di una rete elettrosaldada
e materasso a molle
a partire da solo € 1370**



STABILIMENTO E VENDITA:

CASALECCHIO DI RENO (BO)

VIA FUCINI 8

(ingresso da via del Lavoro con ampio parcheggio)

TEL. **051574002**

FAX 051577968

APERTO DAL LUNEDÌ AL SABATO

DOMENICA CHIUSO

SHOW ROOM:

BOLOGNA

VIA G.DOZZA 1 (Angolo via Arno)

TEL. **0516271535**

FAX 0516278710

APERTO DAL MARTEDÌ AL SABATO

E DOMENICA POMERIGGIO